Diario El Litoral - Proyecto Hemeroteca Digital - Archivo General de la Provincia de Santa Fe / CFI - Año 2007-2008

EL LITORAL

Año XXXIX—No. 12.392 | Precio del ejemplar: 80 centavos | SANTA FE, domingo 4 de agosto de 1957 | Edición de 12 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 | Teléf. 16271

Correo Argentino Santa Fe — Concesión 246, Cuenta Nº 71 — Franqueo a pagar, Tarifa reducida

LA UCRI NO MODIFICARA SU POSICIÓN

BUENOS AIRES, 4 (UP). — La convención nacional del radicalismo intransigente se reunirá entre el 20 y el 25 del corriente con el propósito de fijar la posición de los convencionales de la agrupación en la próxima asamblea constituyente de Santa Fe.

Dispusieron la convocatoria las mesas directivas del Comité Nacional y de la convención de la UCRI que deliberaron con la asistencia de los Dres. Arturo Frondizi, Oscar Alende, Mario Wainfeld, Luis Gutnisky y Carlos Silvestre Begnis y Sres. Julio Moyano y Juan José Bruno.

La segregación es definitiva

BUENOS AIRES, 4 (UP). — La mesa directiva del Comité Nacional de la U.C.R. Intransigente difundió en la víspera, al término de la reunión, un comunicado reiterando "el criterio de que la segregación producida en el seno del radicalismo es irrevocable y definitiva y que no admitirá gestiones de presunta unificación partidaria con los sectores segregados que han buscado la colaboración política de fuerzas antipopulares".

La mesa directiva dispuso la creación de una comisión nacional de acción política que tendrá a su cargo la dirección de la próxima campaña electoral. El organismo será presidido por el candidato a vicepresidente de la república, Dr. Alejandro Gómez.

[illegible]

Declaración de Balbín

BUENOS AIRES, 4 (UP). — [illegible]

El escritor Lanza del Vasto llegará hoy a la metrópoli

BUENOS AIRES, 4 (UP). — [illegible]

Comunicado de una entidad democrática

BUENOS AIRES, 4 (UP). — [illegible]

Continúan creciendo las aguas del Paraná a la altura de Posadas

POSADAS, 4 (UP). — [illegible]

Una reunión preside en Mar del Plata el titular de Comercio

MAR DEL PLATA, 4 (UP). — Preside el ministro de Comercio e Industria las deliberaciones de la II reunión plenaria de la Comisión Honoraria del Comercio de los Productos de Pesca, que proseguirán en la tarde de hoy.

Entre las recomendaciones de las comisiones aprobadas en las deliberaciones de ayer se señalan: la creación de un instituto de investigaciones pesqueras con asiento en Mar del Plata; solicitar al gobierno nacional que gestione el envío de un técnico de la F.A.O. de las Naciones Unidas especializado en tipos de embarcaciones pesqueras y elementos de pesca costeros; gestionar autorización para que las lanchas pesqueras puedan calar indistintamente en Necochea o en Mar del Plata, y recomendar que se acuerden facilidades crediticias y franquicias aduaneras para la importación de elementos de pesca, incluso embarcaciones.

Se pidió asimismo a exigencia de cajones metálicos para el manipuleo del pescado y que se habilite una sección en el puerto de Buenos Aires para barcos pesqueros.

Se declaró ilegal el movimiento de obreros portuarios

BUENOS AIRES, 4 (UP).— El trabajo a "desgano" que como protesta en demanda de mayores salarios, realizan los obreros portuarios de acuerdo con lo dispuesto por el Sindicato Unico Portuarios Argentinos [illegible]

LA POLITICA DE FRANCO

MADRID, 4 (UP). — Julio de 1957 es el mes de mayor importancia política en España desde que terminó la guerra civil porque en él se produjeron tres notables acontecimientos: la aprobación dada por Franco a la restauración de la monarquía; la pérdida de poder y el cambio de forma de la Falange, y el ataque contra un político tradicionalista.

El contraalmirante Luis Carrero Blanco, a quien se considera la mano derecha del jefe del Estado, dijo a las Cortes el 15: "Cuando el caudillo se haya ido una monarquía, ni absoluta ni liberal, sino tradicional será la que gobierne en España".

Los falangistas habían preparado el año pasado una reforma de la Constitución en que no se hablaba para nada de la restauración de la monarquía. Los monárquicos protestaron con vehemencia y los planes de la Falange quedaron encarpetados.

A comienzos de año, Franco nombró nuevo gobierno, reduciendo la [illegible] de los falangistas y aumentando la de los monárquicos.

Carrero Blanco no [illegible], sin embargo, por completo a la Falange del gobierno. El rey —dijo— estará identificado con el "Movimiento Nacional" (la Falange). Su declaración se produjo en los instantes en que el entusiasmo de los monárquicos era mayor e inmediatamente después de la visita que hizo a Madrid el príncipe Juan Carlos, hijo de Juan y nieto del difunto Alfonso XIII, el último rey de España. La visita sirvió para que los monárquicos dieran grandes muestras de su fervor político. El príncipe, a quien se educa en las academias militares españolas, fue festejado por la nobleza, aclamado en la calle y elogiado por la prensa monárquica.

Después de esa visita que se permitió hacer a Madrid a este joven de 19 años, se produjo —el 24 de julio— el segundo hecho notable del mes. Se modificó la "alta jerarquía" de la Falange. Entre los nuevos nombramientos destacó el de Jesús Pueyo Alvarez para el importante cargo de "delegado nacional de prensa, radio y propaganda". [illegible] nes al parecer monárquicas, dirige desde entonces todos los medios de información en España.

Dos días después Franco convirtió la Falange, de movimiento político, en organización de acción social. Lo hizo reduciendo de categoría los altos cargos del partido y permitiendo que ingresaran en él todos los españoles. Los monárquicos están de plácemes, pero no todo marcha bien para ellos. Están divididos. Los "juanistas", que antes estaban unidos en una causa común, se hallan separados ahora en dos grupos: los partidarios del príncipe Juan [illegible]

Henry E. Schulte

Un debate sobre el desarme hubo anoche en Moscú

MOSCU, 4 (UP). — Un estudiante de derecho norteamericano se trabó anoche en una caldeada "conferencia de desarme" con más de cien jóvenes rusos en la plaza Roja, pero todo terminó en la nada.

Aunque se prolongó hasta la madrugada, el debate terminó en lo mismo en que se encuentran las negociaciones de desarme en Londres: en punto muerto.

Richard Medalie, estudiante de la Universidad de Harvard, tuvo frente a las preguntas a veces indignadas de una multitud de jóvenes rusos en la plaza Roja, frente al mausoleo de Lenin y Stalin, que se ha convertido en la tribuna favorita de los norteamericanos que asisten al festival juvenil mundial.

Medalie pudo darse cuenta rápidamente de que los jóvenes rusos estaban más familiarizados con la línea oficial soviética que exige la cesación inmediata de las pruebas de armas nucleares.

Los rusos quedaron sorprendidos cuando Medalie repitió la argumentación occidental de que "el problema no consiste en suspender las pruebas, sino en cómo controlarlas".

Un [illegible] moscovita se salió de sus casillas al oír este argumento. "¿Ha combatido usted alguna vez en una guerra? ¿Qué edad tiene usted? ¿Qué sabe usted de todo esto?", preguntó.

Medalie contestó con calma [illegible]

Una acusación al Vaticano formuló la radio de Pekín

TOKIO, 4 (UP). — Radio Pekín [illegible]

Informóse sobre investigaciones mineras en Perú

WASHINGTON, 4 (UP). — [illegible]

Un accidente en España ocasionó quince muertos

VILLAVERDE (España), 4 (UP). — [illegible]

Acusaron dos ex jefes jordanos a Estados Unidos

EL CAIRO, 4 (UP). — [illegible]

Sobre las muertes por alcoholismo se informó en Francia

PARIS, 4 (UP). — [illegible]

LA OTAN NO DISMINUIRÁ SU PODERÍO

STUTTGART (Alemania), 4 (UP). — El secretario del ejército norteamericano, Wilber Brucker, dijo que la capacidad de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) significa que "Europa puede ser defendida".

Brucker pasó revista a las tropas del séptimo ejército norteamericano durante el segundo día de su viaje de inspección por Alemania. Declaró que las fuerzas combatientes de los Estados Unidos en Alemania permanecerán en el nivel actual para "un futuro previsible".

En una entrevista con la prensa, Brucker dijo: "Hemos cumplido nuestros compromisos con la OTAN; continuaremos cumpliéndolos y no habrá reducción sustancial de las fuerzas norteamericanas en la OTAN. Hago esta declaración sin reserva de clase alguna".

Brucker manifestó que "anticipo con placer el día" en que las fuerzas de Alemania occidental puedan integrarse, en toda su capacidad combativa, a la OTAN. Al contestar a la pregunta de un periodista, dijo que "el crecimiento del ejército alemán no provocará en el futuro previsible una reducción en el número de soldados norteamericanos en Alemania".

La situación en Cuba comenta un diario de EE.UU.

NUEVA YORK, 4 (UP). — [illegible]

Gobernante supremo de los Estados de Malaya designaron

KUALA LUMPUR, Malaya, 4 (UP). — [illegible] Johore no asistió, pero su voto fue sufragado por el sultán de Kelantan.

En círculos informados se dice que la votación fue muy reñida y que el voto del sultán de Johore decidió la elección del sultán de Negri Sembilan. El sultán de Selangor fue designado vicegobernante supremo.

Habría disminuido el tránsito por Suez

[illegible] mantenimiento del canal no está al día.

La compañía, que perdió el dominio del canal cuando el presidente egipcio Gamal Abdel Nasser, nacionalizó la vía marítima el 26 de julio de 1956 declara que las estadísticas dadas a conocer por el gobierno egipcio son "inexactas y tendenciosas".

LA ASAMBLEA DE EL CAIRO

EL CAIRO, 4 (UP). — Abdel Latif El Boghdadi, el hombre fuerte del presidente Gamal Abdel Nasser, ha asumido las riendas de la nueva Asamblea Nacional egipcia, lo que hace pensar que Nasser se propone mantener bajo su control a los diputados.

El Boghdadi, que tiene solamente 41 años de edad, es hombre que se ha hecho siempre cargo de problemas difíciles. Como comandante de ala de la fuerza aérea egipcia, piloteó bombarderos en la guerra de Palestina en misiones diurnas de lo más arriesgadas que le valieron dos condecoraciones.

Cuando el golpe armado de Nasser, fue El Boghdadi el que mantuvo la lealtad de la fuerza aérea. Como recompensa, Nasser lo hizo ministro de Guerra y miembro del consejo revolucionario de gobierno. Poco después, cuando la revolución decidió terminar con los últimos vestigios de la monarquía, fue El Boghdadi el que presidió la corte marcial que juzgó a los partidarios del ex rey Faruk.

Cuando El Boghdadi dejó la cartera de Guerra para encabezar el Ministerio de Asuntos Rurales y Municipales, la noticia causó sorpresa, pues se consideraba que el cambio era más bien un descenso. Pronto, sin embargo, todo el mundo se dio cuenta de que El Boghdadi había sido escogido como el hombre capaz de cambiar la fisonomía de Egipto en corto tiempo y entró en funciones con una actividad que dejó pasmado al pueblo egipcio. Barriadas miserables desaparecían de la noche a la mañana y eran [illegible] por bloques residenciales. El Boghdadi construía calles, puentes, caminos y parques [illegible]. Los terrenos de la embajada británica se opusieron a sus planes. Cuando fue necesario construir una calzada moderna en las márgenes del Nilo, tras un breve intercambio de notas la embajada sacrificaba sus [illegible].

Después de la invasión franco-británica, El Boghdadi se encargó de reconstruir a Port Said y lo hizo en cinco meses, en cuyo tiempo construyó 4.460 viviendas, una serie de modernas escuelas y hospitales y centros comerciales. Hoy, Port Said es más bello que nunca.

El Boghdadi alcanzó así gran popularidad, pues para el pueblo egipcio su obra está a la vista de todo el mundo, pero hora que ha asumido la dirección del primer Parlamento egipcio desde la revolución, falta ver si su tino será igualmente [illegible] más abstracto de la política, manejando a una Asamblea en la que los diputados, después de cinco años de silencio, muestran el deseo intenso de debatir sin restricciones.

En la primera sesión, los diputados hablaron tres horas discutiendo tan sólo el procedimiento para elegir presidente y pusieron de manifiesto que no estaban dispuestos a recibir órdenes, y aunque El Boghdadi era el único [illegible]

Saki Salama

Será combatido en España el alza de precios

MADRID, 4 (UP). — [illegible]

Disminuiría en Chile la epidemia de gripe

SANTIAGO DE CHILE, 4 (UP). — Las autoridades sanitarias esperan que la semana próxima tienda a disminuir la virulencia de la epidemia de gripe en la zona central mientras aumente en el sur del país.

Una actitud de Finlandia es censurada por la URSS.

NUEVA YORK, 4 (UP) — Finlandia ha vuelto a sacar de quicio a la poderosa Unión Soviética, simplemente por haber dado otra demostración de independencia.

Esta vez han sido los sindicatos gremiales finlandeses los que han demostrado que cuando Finlandia dice que es neutral, lo es de verdad y que no tiene ese tipo de neutralismo que tanto agrada a Moscú porque no es otra cosa que servilismo al Kremlin.

Los sindicatos gremiales finlandeses acordaron afiliarse a la Federación Internacional de Sindicatos Gremiales. Nada tardó la prensa dirigida de Rusia en acusar a la citada federación de ser un "órgano de la OTAN" (Organización del Tratado del Atlántico Norte), y en decir que la incorporación de los sindicatos finlandeses a esa federación comprometía la neutralidad de Finlandia. Los finlandeses se encogieron de hombros ante las protestas moscovitas. La Federación Internacional de Sindicatos Gremiales no es un órgano de la OTAN. Lo que pasa, simplemente, es que repudia toda dominación soviética.

Se recuerda que los finlandeses han desoído muchísimas y muy airadas protestas rusas desde la segunda guerra mundial. [illegible] jeres a menudo se preguntan, por qué razón Moscú no ha tratado de igual manera a los países de Europa oriental que también ha dominado. Los soviéticos jamás han dado una respuesta concreta y clara a esta pregunta. Ni tenían para qué, por cuanto la razón es evidente.

Rusia llegó a la conclusión, en los comienzos mismos de la guerra, de que tenía que dejar a Finlandia convertirse en un neutral modelo, pues esperaba que Noruega, Dinamarca, Alemania y otros países de Europa occidental estuviesen dispuestos a seguir de buen grado el ejemplo de los finlandeses.

Los rusos no eligieron a Finlandia para este papel de puro bondadosos que son, sino en vista de un hecho militar muy sencillo: Finlandia ya no tiene valor militar en potencia alguno para las naciones occidentales, y por eso, según el punto de vista moscovita, no era arriesgado dejar a Finlandia transformarse en un país neutral hecho y derecho. Pero al Kremlin jamás se le ocurriría dejar que Checoslovaquia, Hungría, Polonia y Alemania unificada fuesen realmente independientes.

Los rusos han llegado a grandes extremos [illegible]

Lucas Karl Sarge

SE REDUCEN GASTOS EN E. UNIDOS

WASHINGTON, 4 (UP). — Casi la mitad de la reducción de gastos militares en 2.390 millones de dólares del secretario de Defensa Charles Wilson, será en el presupuesto de la fuerza aérea, según se reveló.

El secretario de la fuerza aérea, James Douglas, [illegible] que "estrujar cerca de mil millones de dólares" de su consignación, dijo que en consecuencia la estructura de la fuerza aérea "crujirá un poco" y la industria de la aviación se [illegible].

Douglas hizo estas revelaciones en el banquete de clausura de la asamblea anual de la Asociación de la Fuerza Aérea. Los 2.000 delegados habían adoptado una resolución en la que pedían al presidente Eisenhower y al Congreso el aumento de la fuerza aérea hasta darle una superioridad [illegible] sobre la rusa.

"Lo que me ha cimbrado —dijo— es que tenemos que aplazar o eliminar ciertos proyectos".

La prensa de Suiza censura una medida de nuestro gobierno

ZURICH, 4 (UP). — El diario liberal "Neue Zuercher Zeitung" secunda las protestas de la prensa contra la actitud del gobierno argentino [illegible]

En Bogotá fue iniciada una investigación

BOGOTA, 4 (UP). — [illegible]

Un bailarín ingirió seis kilos de arena

SALISBURY (Rhodesia), 4 (UP). — [illegible]

El gobierno iranio convocó al Majlis

TEHERAN, 4 (UP). — [illegible]

Nombre Imagen Original: LIT1957AGO_0021.jpg — Generado por: Digitalmicrofilm el mar abr 22 09:43:46 ART 2008

VIAJARA A PARANA EL Dr. KUBOVY

PARANA, 4. — El embajador de Israel en nuestro país, Dr. Arieh L. Kubovy, visitará esta capital los días 9 y 10 del corriente. Para hacer objeto de un digno recibimiento a tan distinguido huésped, se constituyó una comisión especial de recepción, la que está abocada en estos momentos a la preparación de una serie de agasajos.

El "Día de la Fuerza Aérea"

PARANA, 4. — Con motivo de celebrarse el 10 del corriente en todo el país el "Día de la Fuerza Aérea Argentina", que coincidirá con un nuevo aniversario de la creación de la Escuela de Aviación Militar, se realizará ese día en horas de la mañana en el aeródromo militar General Urquiza una ceremonia con asistencia de autoridades civiles, militares y eclesiásticas. En la misma se evocará solemnemente las horas iniciales de la vida aeronáutica argentina y se rendirá así, tributo de reconocimiento a los forjadores de la institución.

Interconexión de redes telefónicas

PARANA, 4. — Como culminación de una serie de gestiones cumplidas por la Dirección General de Telecomunicaciones de la provincia ha quedado habilitada la interconexión de la red telefónica del organismo provincial con la red de la Compañía Entrerriana de Teléfonos y la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, en las localidades de Maciá, departamento Tala; Pueblo Gobernador Racedo, departamento Paraná; Ceybas, Islas del Ibicuy y Puerto Constanza, departamento Gualeguaychú.

Para tener una idea de la importancia de este nuevo servicio y de la gravitación que tiene para el desenvolvimiento social y económico de las mencionadas poblaciones y sus zonas de influencia, basta decir que las mismas se encontraban restringidas en sus comunicaciones telefónicas al servicio prestado por Telecomunicaciones de la provincia, dentro de los límites de Entre Ríos, sin ninguna vinculación con otras empresas.

Renovación de un crédito

PARANA, 4. — El El Poder Ejecutivo concedió a la Cooperativa de Obras Públicas de Gualeguaychú Limitada, la garantía del gobierno de la provincia para renovar el crédito de $ 300.000 que le otorgara el Banco de Entre Ríos, a 180 días de plazo e interés del 7 por ciento anual.

Estatua de Urquiza en la Paz

PARANA, 4. — En la ciudad de La Paz se erigirá una estatua en homenaje al organizador del país, general Justo José de Urquiza. Esta iniciativa del pueblo lapaceño cuenta con el auspicio de la Intervención nacional que ha asignado a la comisión respectiva un subsidio único de pesos 70.000.

Lucha contra las plagas

PARANA, 4. — Un amplio plan de lucha contra las plagas y malezas desarrollará durante el corriente año la Dirección de Agricultura y Colonización, para lo cual cuenta con equipos móviles. A fin de completar estos equipos la repartición mencionada ha sido autorizada para adquirir un tractor, dos chasis acoplados y una máquina pulverizadora en la suma de $ 168.770.

Designación

PARANA, 4. — De acuerdo con el respectivo concurso de antecedentes realizado por la Comisión Nacional de Aprendizaje y Orientación Profesional, ha sido designado para ocupar el cargo de director de la escuela de capacitación obrera de la Nación Nro. 91, el actual profesor de la misma, Emilio Felipe Doce.

ARTHUR MARTIN

La cocina a supergás mejor del mundo

[illegible]

Alcazar

[illegible]

MUEBLERIA CORDOBA

OFRECE: Sin entrega inicial; regio juego dormitorio, 2 plazas a .... $ 220.— mensuales

COLCHON pullman 2 plazas a .... $ 65.— mensuales

SALTA 2879 20082vn|o|A

SE VENDE

En Toloza, importante fábrica de queso c|10.000 litros de leche, actualmente, y con muy buenas comodidades para el engorde de cerdos. Dirigirse a TROTTINI Hnos. TOTORAS, F.C.N.G.B. 20036v4

Sedería CHANEL (TELAS DE CALIDAD)

¡SIGUE REGALANDO!

en su

TRADICIONAL LIQUIDACION

¡VEA QUE OFERTAS!

[illegible] ahora ¡Compre y guarde! Sea [illegible] le costará mucho más

¡COMPRE AHORA!

FENICAUT PURA LANA peinada de la mejor calidad, en una extraordinaria colección de colores y negro, ancho 150 centímetros ¡Vea a qué precio! $ 79.80

FINISIMO PASO para tapados, en pura lana merino peinada, colores de ensueño, ancho 130 ctms. lo mejor que se fabrica en el país e ideal para tapados de bien vestir, colores: verde turquesa, violeta, negro, azulino pastel, rojo coral, verde botella, tostado, gris azulado, mostaza y beige. Valía .... $ 225.— AHORA: ¡Vea a qué precio! $ 150.—

(Un corte por cliente)

ASTRAKAN rulo grande en lana y seda, ancho 125 ctms., por saldo de colores, gris topo y marrón ¡Lo regalamos! ¡Vea a qué precio! $ 110.—

No viene más del mismo! ¡Aproveche!

JERSEY [illegible] suave de pura lana peinada y de la mejor calidad. ¡Se usa muchísimo! para vestidos y blusas de bien vestir, en 13 delicados colores de rigurosa actualidad, ¡fantástico! ¡No se lo pierda! Valía .... $ 95.— AHORA: ¡Vea a qué precio! $ 69.80

TERCIOPELO incarrugable, rayón y algodón, preciosos colores de última moda, ancho 0.90 ctms., ideal para vestidos de fiesta o adornos, ¡Compre ahora! ¡Vea a qué precio! $ 59.80

PANA PARA TAPADOS ancho 125 ctms., colores y blanco AHORA: $ 98.—

(¡Compre por la mañana, comprará mejor!) 20073v4

ROJAS IRA EL LUNES 12 A LA PAMPA

BUENOS AIRES, 4 (UP). — El contraalmirante Isaac Rojas viajará el 12 del corriente a La Pampa para asistir a los actos celebratorios del 75o. aniversario de la localidad de General Acha.

El vicepresidente de la Nación irá acompañado de altas autoridades militares, civiles y eclesiásticas y durante su estada en territorio pampeano aprovechará la oportunidad para conceder audiencias donde serán planteadas diversas cuestiones políticas, económicas y gremiales. También conferenciará con las autoridades de dicha provincia y realizará el viaje en avión, produciéndose su regreso dos días después.

El gabinete se reunirá mañana

BUENOS AIRES, 4 (UP). — En el acuerdo de gabinete que se realizará mañana, luego de las 17, se analizará y considerará la situación gremial del país.

Los miembros del gobierno, escucharán en la oportunidad la lectura de un extenso informe del ministro de Trabajo y Previsión referente a ese tema. Asimismo, el Dr. Tristán Guevara informará acerca de la reestructuración del ministerio a su cargo.

Sobre la producción azucarera informóse

TUCUMAN, 4 (UP). — La Cámara Azucarera Regional informó que los 27 ingenios tucumanos, han molido hasta el 31 de julio pasado 2.985.288.724 kilogramos de caña lo que representa 225 millones 256.397 kilogramos de azúcar con un rendimiento general de 7.546 por ciento.

En el mismo período del año anterior las fábricas habían elaborado 249.943.402 kilos de azúcar pero entonces la cosecha había comenzado antes, obteniendo sin embargo un rendimiento inferior, pues fue de 6,903 por ciento.

No careció de pan la ciudad de Bs. As.

BUENOS AIRES, 4 (UP). — Hoy no faltó el pan en esta capital, a pesar de que la "Unión Personal de Panaderías dispuso un paro en celebración del "Día del Panadero".

Los industriales, en colaboración con las cuadrillas de obreros que fueron autorizados por la entidad gremial para preparar el trabajo a fin de que no escaseara el producto, consiguieron elaborar la cantidad suficiente para cubrir las necesidades.

Desmienten de que el Papa propóngase reducir sus labores

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (UP). — Informantes del Vaticano dijeron hoy que el Papa Pío XII está en buen estado de salud y no tiene proyectos inmediatos para reducir su rutina diaria de trabajo.

Los informantes hicieron las declaraciones en relación con informes en un periódico británico en el sentido de que los médicos ordenaron al Sumo Pontífice reducir su rutina diaria, ante el peligro de que tuviere fatales consecuencias.

"Los médicos, naturalmente, dijeron al Papa que no cometiera exageraciones —añadieron los informantes—, pero esa la advertencia se le hizo hace tres años, de la misma manera que los médicos aconsejan a cualquier hombre de su edad".

Los informantes manifestaron que la reciente ola de calor en Italia produjo cansancio al Sumo Pontífice, e indujo a los médicos a alentarlo para que dejara el palacio del Vaticano y fuera a su residencia veraniega en Castel Gandolfo.

"Todos los años —dijeron— hacen lo mismo porque el Papa demora su partida a causa del trabajo".

Indicaron el hecho de que el Papa tiene señalada para hoy una audiencia para 30 médicos norteamericanos de la Sociedad Internacional para el Bienestar de los Inválidos, que acaban de llegar de una conferencia en Londres.

"Como se verá —expresaron— el Papa no ha alterado su rutina".

ESCOPETA m IDEAL

No. 6245, perdida en el trayecto de Garabato, con parada en Calchaquí, hasta S. Fe, su devolución en Rioja 3432, S. Fe, será muy bien gratificada. 20093v4

ALQUILO

o vendo chalet sobre asf., el ómnibus en la puerta, para flia. o negocio. Av. Luján y Ruta 19, Santo Tomé. 20854v4

MUEBLERIA "LA SUIZA"

Dorm. francés estil.	$ 5.200.-
Dorm. moderno 2m.	$ 3.500.-
Dorm. moderno 1.80	$ 2.700.-
Guardarropas . . .	$ 680.-
Sofás-cama riena. .	$ 450.-
Brazo-espacio . . .	$ 350.-
Comedor 8 piezas . .	$ 3.400.-
Juego cocina plat. .	$ 1.350.-

SAN JERONIMO 2454 T. E. 15078 20647v19 A

REVISTA NAVAL EN ALEJANDRIA



Una carga de profundidad hace explosión cerca de uno de los barcos que participaron de la reciente revista naval egipcias en Alejandría. (Radiofoto United Press).

No modificarían la política emprendida por Castillo Armas

GUATEMALA, 4 (UP). — Los sucesores del presidente Carlos Castillo Armas han dado toda clase de indicios, durante los nueve días que han transcurrido desde su asesinato, de tener el propósito de continuar los planes políticos, económicos y sociales que Castillo había emprendido para el "renacimiento de Guatemala".

Eso es, según la opinión de muchos observadores imparciales, un buen signo para Guatemala.

El presidente, a quien una especie de alucinado con tendencias comunistas mató el 26 de julio, dio grandes pasos durante los tres años en que gobernó para reparar los daños que en su patria había causado el comunismo y había logrado avanzar en su propósito de crear "una nueva vida" para los guatemaltecos.

Cuando Castillo derribó al gobierno de Jacobo Arbenz en 1954 encontró que el tesoro nacional tenía dos millones de dólares, dinero suficiente sólo para pagar los gastos del gobierno durante dos semanas. La deuda pública era enorme, y el número de los desempleados grande. Además la población estaba políticamente desmoralizada.

La falta de confianza en el gobierno había hecho que el capital huyera al extranjero. El temor a la expropiación tenía paralizada a la industria de la edificación. Las demás industrias privadas no parecían tener iniciativa alguna.

Los obreros, dirigidos por los sindicatos dominados por los comunistas, no podían hacer nada malo ante los ojos del gobierno. Agricultores, comerciantes e industriales estaban por completo a merced de los sindicatos.

Una de las primeras cosas que hizo Castillo fue llamar a los capitalistas que tenían aproximadamente el 75 por ciento de la riqueza privada de la nación y pedirles que hicieran donaciones a fin de que el gobierno pudiera sufragar sus gastos urgentes durante los primeros días de la crisis.

Más tarde se decidió establecer un impuesto especial, por una sola vez, que llevó al tesoro 6 millones de dólares.

Los Estados Unidos acudieron casi inmediatamente en ayuda de Guatemala. Concedieron al país 71 millones de dólares, cobraderos durante un período de tres años, de los cuales 27 millones no se han gastado todavía.

La doctrina política de Castillo puede resumirse en estas expresiones suyas: "Debemos poner los bienes materiales y espirituales al alcance del pueblo a fin de que el mismo pueda trabajar por su mejoramiento".

El presidente muerto quería establecer una clase media "y educar al país en la democracia". Desde un principio advirtió a sus colaboradores que el péndulo político del país, que se había inclinado demasiado hacia la izquierda bajo Arbenz, no podía inclinarse en la misma intensidad hacia la derecha.

En la estatua de la libertad ha ondeado el símbolo rebelde cubano

NUEVA YORK, 4 (UP). — La bandera del Movimiento 26 de Julio, que dirige el jefe rebelde cubano Fidel Castro ondeó durante más de media hora en la corona de la estatua de la Libertad, a la entrada del puerto de esta ciudad.

La bandera, consistente en una franja roja, una negra y un círculo blanco en el centro con la inscripción "M. R. 26 de Julio" (Movimiento Revolucionario 26 de Julio) fue izada en la corona de la estatua de la Libertad por un grupo de miembros del comité ortodoxo de Nueva York, adherido al movimiento 26 de Julio, una de las organizaciones que combate en esta ciudad al régimen del presidente Fulgencio Batista, de Cuba.

El grupo estaba formado por Carlos Torrens, Zenén Merez, Rogelio Ocampo, Rolando Blancard, Miguel Pérez y Norma Villanueva.

Torrens, que encabezó el grupo, declaró que "fue un acto simbólico de desagravio al embajador norteamericano en Cuba, Erl T. Smith y de protesta por el maltrato de que son objeto los presos políticos en el presidio de isla de Pinos".

"Como cubanos —dijo Torrens— seríamos los primeros en repudiar cualquier ingerencia extranjera en los asuntos de Cuba, pero el hecho de que un diplomático exteriorice su repulsa por el maltrato a mujeres indefensas no constituye una extralimitación de sus funciones, toda vez que simplemente está dentro de la órbita de los más fundamentales principios de humanidad".

La policía obligó posteriormente al grupo a arriar la bandera.

COMPRAMOS

Dormitorios y comedores, máquinas de escribir, heladeras eléctricas y lavarropas familiares, escritorios y bibliotecas y todo objeto del hogar; también mobiliario completo. OFERTAS:

Teléfono 14579 21010v4

Señores Comerciantes

Disponemos stock: prendas lana Merino y Bouchette

Precios sin competencia

Tejedurías "SILVIA"

Rioja 2674 T. E. 16748 SANTA FE 20964v.4

TEJEDORAS

Llegó Lana Merino 2|32 todos los colores, Bouclette de invierno y verano

Tejedurías "SILVIA"

RIOJA 2764—T. E. 16748 SANTA FE 20965v4

SUPER LIQUIDACION BIGNOLI

UNICA EN EL AÑO

2da GRAN OFERTA

JUEGO DE 3 CACEROLAS ALUMINIO PULIDO De 22 - 18 y 14 cms SIN BORDES

$ 29.90

SAN MARTIN 2341 • T. E. 14067 • Santa Fé

La prensa de Egipto acusó a Pakistán y a los Estados Unidos

EL CAIRO, 4 (UP). — La prensa egipcia acusó hoy a los Estados Unidos y a Pakistán de haberse unido "en una conspiración contra Siria" y declaró que Jordania "se limita a sacar las castañas del fuego para los imperialistas".

Los diarios de El Cairo comentaron así las informaciones de que Jordania ha amenazado cortar las relaciones diplomáticas con Siria "y adoptar toda otra medida necesaria" si la prensa siria no pone fin a sus ataques contra Jordania.

Viajó hoy a Méjico el Dr. M. Eisenhower

WASHINGTON, 4 (UP).— El Dr. Milton Eisenhower partió hoy a Méjico por vía aérea, como invitado del presidente Adolfo Ruiz Cortines.

El Dr. Eisenhower, lleva un mensaje personal de su hermano, el presidente de Estados Unidos, para el primer mandatario mejicano.

El avión Constellation especial de la fuerza aérea que conduce al Dr. Eisenhower a Méjico partió de Wáshington a las 11.45 de la mañana, y debe llegar a la capital mejicana a las 5.30 de la tarde, hora mejicana.

Acompañan al Dr. Eisenhower su hija Ruth, el secretario de Estado adjunto a cargo de los asuntos interamericanos Roy R. Rubottom, y el embajador de Méjico, Manuel Tello.

El Dr. Eisenhower fue invitado a Méjico por el presidente Ruiz Cortines hace más de un año, y aunque pensaba originalmente haber hecho la visita en junio pasado, una dolencia renal se lo impidió. El miércoles llegará a Panamá, visitando luego Bolivia, Paraguay y Uruguay antes de llegar a Buenos Aires para asistir a la Conferencia Económica Interamericana que se realizará en la capital argentina.

El Dr. Eisenhower permanecerá en Méjico una semana.

Una reunión se realizará en el M. del Interior

BUENOS AIRES, 4 (UP) — El próximo martes 6 del corriente, se llevará a cabo en el Ministerio del Interior una reunión importante para considerar detalles y aspectos del funcionamiento de la asamblea constituyente a reunirse en la ciudad de Santa Fe el 1º de setiembre próximo.

Mañana llegarán a ésta los titulares de las carteras de Gobierno y Hacienda de la mencionada provincia para participar en dicha reunión e informar a las autoridades del ministerio. La reunión de referencia se realizará en el despacho del director general de Provincias, Dr. Daniel Parodi.

Celebró hoy su 85 cumpleaños el rey Haakon

OSLO, 4 (UP). — El rey Haakon VII, de Noruega, único monarca europeo elegido por el pueblo aunque oriundo de otra nación, celebró tranquilamente su cumpleaños en el palacio real, rodeado de su familia. Tiene ahora 85 años.

Originalmente príncipe dinamarqués, fue invitado a ser monarca de Noruega luego que el Parlamento disolvió la unión del país con la corona sueca en el año 1905.

El príncipe Carl, como se llamaba entonces, aceptó con la condición de que el pueblo expresara el deseo de aceptarlo. Una mayoría abrumadora de noruegos dijo "sí" y el príncipe se mudó a Oslo con su esposa Maud, nacida en Inglaterra.

Eligió el nombre Haakon, que significa "el halcón", y desde entonces domina la escena noruega. Durante la invasión nazi tuvo una actuación heroica, siendo el símbolo de resistencia de su patria adoptiva.

La reina Maud, hija del príncipe de Gales, murió repentinamente en 1938.

Haakon tiene un hijo, el príncipe heredero Olav, de 54 años, que en los últimos dos años ha actuado como regente y presidente del gabinete desde que su padre se quebró una pierna al resbalarse en el baño de su residencia.

No estuvo presente en la fiesta familiar su nieta, la princesa Ragnhild, que se casó con un rico naviero, Erling Lorentzen, y reside ahora en Brasil.

Fue descubierto un nuevo cometa

LONDRES, 4 (UP). — El astrónomo checoslovaco Antonin Markos descubrió un nuevo cometa que será bautizado con su nombre, dijo hoy Radio Praga.

Añadió que Markos trabajaba ayer por la mañana en el observatorio, cuando descubrió el cometa, que era visible a simple vista. Notificó su descubrimiento al centro astronómico, donde se observó y fotografió el cometa.

Dejó de existir un ex senador de E. U.

VIENNA (Georgia), 4 (UP) — Falleció en las primeras horas de esta mañana, a los 79 años de edad, el ex senador Walter F. George. El deceso se produjo a la 1.52 de esta madrugada, como consecuencia de un desfallecimiento cardíaco, al cabo de once días de lucha contra la muerte.

Walter George había sido senador demócrata por el estado de Georgia.

Se retiró del Senado en enero último, y fue designado por el presidente Eisenhower embajador especial de los Estados Unidos ante la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Dirección General de Vialidad de la Provincia de Santa Fe

Plan de caminos de fomento agrícola

LICITACION PUBLICA

Para contratar la provisión de 200 metros de caños de hormigón armado o del tipo encajable de chapa ondulada y galvanizada, de 0.80 m. de diámetro, con destino a distintas obras incluidas en el mencionado plan, ubicadas en jurisdicción de la Inspección Zona IV (San Javier), dependiente de la Dirección Principal de Conservación.

APERTURA DE PROPUESTAS, el 22 (veintidós) de agosto de 1957 o el primer día hábil posterior si aquél no lo fuere, en el despacho de la Dirección General de Vialidad, a las 11 (once horas).

DOCUMENTACION: En la Dirección General de Vialidad, Palacio Municipal, Piso 10o., Santa Fe, y en la Dirección Principal de Conservación - Inspección Zona VI - calle 25 de Diciembre 878, Rosario. El Director General. 46201v19 8 A

OMNIBUS ESPECIAL DE TURISMO

Tratar: A. del Valle 6427, T.E. 31643. Pte.

RAFAELA

Realizan obras de mejoramiento edilicio en el barrio 9 de Julio

RAFAELA, 4. — Mediante el concurso de equipos camineros, de construcciones, de parques y paseos, etc., la comuna está llevando a cabo una acción de mejoramiento edilicio, perfectamente planificada, en el barrio 9 de Julio, donde se construyen alcantarillas, pasos de piedra, se limpian las cunetas, etc.

Esta labor que culminará con las plantaciones a efectuarse en la plaza del barrio, en los próximos días, estimulará el progreso del importante sector urbano, destinado a recibir los beneficios de la pavimentación, que ya se ha iniciado y que abarcará toda la extensión de la calle Corrientes pasando por el Hospital Común Regional.

J. de Policía

Se ha reincorporado a sus funciones, luego del paréntesis impuesto por el acto eleccionario, en que fue reemplazado al frente de la Jefatura de Policía, el señor Faustino Giménez.

La temperatura

Los datos meteorológicos suministrados esta mañana, por la Estación Experimental del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación, son los siguientes: a las 8: temperatura del aire, 15o.; humedad, 87 o|o; presión, 754; máxima de ayer, 17.2o.; mínima, 0.8o.

Un torneo literario

Con motivo de cumplirse el 17 del mes en curso otro aniversario de la muerte del Libertador, la Escuela Nocturna No. 21, que lleva su nombre, auspicia la realización de una competencia literaria en forma de Invocación al héroe entre los alumnos del Colegio Nacional, de la Escuela Nacional de Comercio, de la Escuela Normal "Domingo de Oro" y de la Escuela de N. Misericordia.

Se entregarán a los ganadores de cada establecimiento, de acuerdo al dictamen de un jurado que designarán las respectivas direcciones, sendas medallas instituidas por la Comisión Municipal de Cultura, los señores Juan Frosi y Leonildo Alemandi y por el diario "Castellanos".

Los trabajos premiados se leerán en un acto público que la Escuela No. 21 realizará el 16 del actual a las 20, junto al monumento al Gran Capitán.

Bancarias

El señor Gilberto López, que se desempeñaba como gerente de la sucursal local del Banco de la Provincia, ha sido ascendido a inspector, por lo que fue agasajado por sus colegas y amigos.

La circulación de "El Litoral"

Adquiere cada día mayor trascendencia la circulación de "El Litoral" en esta ciudad. La llegada del diario a las 20, mediante medios exclusivos de transporte, ha hecho que el vecindario pueda tener a su alcance el ejemplar en hora propicia, de ahí que el índice de la venta haya aumentado en proporciones extraordinarias.

La distribución de los paquetes a locales situados en los más apartados puntos del radio urbano y aún de la zona suburbana, hace que se cumpla con "El Litoral" el imperativo profesional de estar inmediatamente con el lector, es decir brindándole la noticia exacta, documentada y veraz a pocos instantes de producirse.

Algo parecido ocurre con los distritos del departamento servidos por ómnibus con salida de ésta poco después de las 20, a los que llega la edición del día con escasa diferencia con la hora de arribo a nuestra ciudad.

Reunión

En la sede del Atlético habrá un copetín a beneficio de la Cooperativa de la Escuela Nacional de Comercio esta noche a las 20 y 30, con baile.

Demostración

Le será ofrecida una demostración a Monseñor José Marozzi, instituido Obispo de Resistencia, el 18 del actual, a las 19, en las instalaciones de Independiente. Las adhesiones pueden manifestarse por los teléfonos 1239, 2191 y 1420.

Esperanto

El Centro local de Esperanto ha obtenido conformidad de las autoridades educacionales de la provincia para ocupar el edificio de la Escuela Alberdi, [illegible] tarán clases, de 18 a 19, los jueves.

[illegible]

A las 9 y 15 de hoy se rezó una misa de despedida de Monseñor José Marozzi en la capilla de Fátima, levantada con el concurso del citado sacerdote.

Fallecimiento

A los [illegible] años de edad, falleció en esta ciudad doña [illegible] de Scapino.

Joyería El Diamante

SAN JERONIMO 2466

Novedades en anillos relojes y regalos

Créditos Liberales

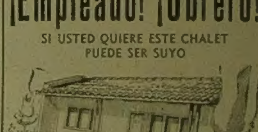
[illegible]

PARA Lunchs y Banquetes Casa ROMAN

9 DE JULIO 2645 T.E. 31263 Pte. 29|A

¡Empleado! ¡Obrero!

SI USTED QUIERE ESTE CHALET PUEDE SER SUYO





Sin entrega inicial y en cuotas menores a un alquiler, le construimos este chalet. Ud. no tendrá que molestarse ni perder tiempo en trámites

YA HEMOS CONSTRUIDO más de [illegible]

Consúltenos sin compromiso

Empresa Constructora

E. VI. PRO. S.R.L.

DE LA CAMARA ARGENTINA DE LA CONSTRUCCION

SALTA 2068 T. E. 13940

Transporte del Diario "El Litoral"

SANTA FE - RAFAELA

COMISIONES y ENCOMIENDAS PEQUEÑAS CARGAS

COMBINACION a SAN JUSTO

EN SANTA FE: Obispo Gelabert 3225 - T. E. 16271.

EN RAFAELA: Agencia del Diario "El Litoral" San Martín 474 - T. E. 2226 y 1586

Motoretas PAPERINO NUEVOS PLANES MAS FACILIDADES Mara 9 DE JULIO 2761 Sta. Fe-Rafaela

Diario El Litoral - Proyecto Hemeroteca Digital - Archivo General de la Provincia de Santa Fe / CFI - Año 2007-2008

Poema

PARA EL LITORAL
SANTA FE

Por qué ahora
cuando estoy más solo.

Por qué llegas así
cuando me rodean
solamente
estos asientos vacíos
y estos espejos
que devuelven
el color de mis ojos.

Por qué me tomas
en tus alas
y te apoderas de mí.

Por qué ahora
que todas las cosas
están calladas
y no veo casi la luz
y no llegan palabras
ni pasos.

Por qué dejas
tu leve manto,
tu soplido secreto
y caes junto a mi oído
mariposa de sombras
suspiro impreciso
de la gracia.

Por qué despiertas
justamente
cuando están calladas
las hojas
y los pájaros
y el amplio libro
de la tarde
permanece abierto.

Hugo Gola

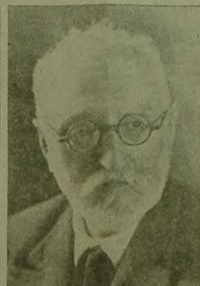
UN DIALOGO EPISTOLAR: ANTONIO MACHADO Y UNAMUNO

Por **Guillermo de Torre**

PARA EL LITORAL
BUENOS AIRES

Por lo mismo que en la literatura de nuestro idioma —a diferencia de lo acontecido en las letras francesas o inglesas— los epistolarios de grandes escritores son muy poco frecuentes, importa no dejar de subrayar las excepciones que se produzcan. De hecho, y por lo que atañe a las letras españolas contemporáneas, sólo contamos con dos grandes epistológrafos: Juan Valera y Miguel de Unamuno. Ya en otras ocasiones he escrito que quizá lo más interesante, lo más acendradamente íntimo y personal del segundo —aun no siendo desdeñables ninguna de sus páginas públicas— esté en su copiosa, inagotable correspondencia. Aparte las cartas ya publicadas, aquí y allá, la recopilación sistemática que prepara Manuel García Blanco y que debe rebasar el millar de piezas, mostrará, cuando se edite, aspectos nuevos que contribuyan a esclarecer con luces inéditas la fisonomía cabal de tan complejo espíritu. En lo referente a Valera, contamos con una aportación reciente del mayor interés, que viene a sumarse a los dos tomos de su correspondencia ya incluídos en las Obras completas, al volumen de su epistolario con Menéndez Pelayo y a otras publicaciones sueltas. Me refiero a la colección de ciento cuarenta y tres cartas inéditas, escritas de 1859 a 1905, y publicadas ahora con una introducción por el hispanista norteamericano Cyrus C. de Coster.

Pero ni en el caso de Valera ni en el de Unamuno hay mayor sorpresa —aunque sí vivo deleite— al encontrarnos con nuevas cartas, ya que buena parte de los pensamientos e intimidades de uno y otro, sabido es que se manifestaron por este cauce, mediante la conversación, el diálogo o el monodiálogo —en el autor de Niebla— con los amigos a distancia. Contrariamente, indudable sorpresa ha de ser para todos toparse con un Antonio Machado epistolar. La revelación —por vía unamunesca— se la debemos al ya citado García Blanco, quien nos ha trasladado, en una revista neoyorquina, nueve importantes cartas de Antonio Machado dirigidas al entonces rector de la Universidad de Salamanca. La difusión más amplia de las mismas se alcanzará ahora al reproducirse en un tomo de prosas póstumas del creador de Juan de Mairena, conjunto que me ha cabido el honor de ordenar y prologar, y en el que asimismo podrán hallarse numerosas páginas inéditas, entre ellas la primera versión en prosa del romance "La tierra de Alvargonzález", el discurso —que no llegó a pronunciar— de ingreso en la Academia de la Lengua, más diversas reflexiones sobre la lírica y apuntaciones varias pertenecientes a un libro que planeaba bajo el nombre de **Los complementarios**; éste es el título que llevará el nuevo inminente volumen.



Antonio Machado — *Miguel de Unamuno*

Pese a esta pluralidad de materias, la novedad y el interés mayor de dicho libro se centra en la serie mencionada de cartas a Unamuno. En rigor, ésta es la primera e imprevista manifestación de un Machado epistológrafo, si dejamos a un lado, pulcramente, ciertas cartas a "Guiomar", transcriptas de modo irrespetuoso y trunco en un libro titulado **De Antonio Machado a su grande y secreto amor**. Mientras no se posea una copia rigurosamente completa de tal epistolario, es preferible soslayarlo, rechazando de plano la cursi novelización del episodio, no obstante la luz que su conocimiento pueda arrojar sobre la vida íntima del poeta en relación con su literatura.

Las cartas de Machado a Unamuno se extienden desde 1912 hasta 1936. Es decir, pertenecen a los años de residencia de Antonio Machado en Baeza, Segovia y Madrid. Testimonian en todas sus partes una devoción ilimitada por la obra y la acción de don Miguel, sentimiento que, por lo demás, ya había quedado patente en varias poesías machadescas; no sólo en la que comienza: "Este donquijotesco / don Miguel de Unamuno, / fuerte vasco, / lleva el arnés grotesco / y el irrisorio casco / del buen manchego", sino también en algunos incisos de otras: "Siempre te ha sido, oh Rector / de Salamanca!, leal / este humilde profesor / de un Instituto rural. / Esa tu filosofía / que llamas diletantesca, / voltaria y funambulesca, / gran don Miguel, es la mía". A veces toman como pretexto el comentario de algún libro unamuniano (por ejemplo, **Niebla, Abel Sánchez**) pero otras son confidencias rigurosamente espontáneas de alma a alma, en que el poeta se vuelca con plena confianza e irreprimible sinceridad, desnudando sus verdaderos sentires y pensares como nunca lo hubiera hecho ante el lector ("Yo no me atrevo a decir en público estas cosas"): ¡opina libérrimamente sobre "España como problema de cultura", sobre la cuestión religiosa, sobre la primera guerra mundial...

Unamuno-Machado... ¡Qué extraordinaria, qué apasionante confrontación de dos grandes espíritus! ¿Era tan verdadera su identidad, tan estrecha su sintonía espiritual como estas cartas nos revelan, o acaso Antonio Machado se unamuniza un poco al dialogar con don Miguel? He aquí un tema fértil, susceptible de mayor desarrollo, pero que aquí hemos de limitarnos a apuntar. Unificaba a entrambos no solamente una común preocupación metafísica por las cuestiones últimas, una insólita —por poco frecuente y nada compartida— atención hacia los problemas religiosos, sino asimismo parejas experiencias españolas, puesto que su punto de mira de la dura realidad ambiental, observada desde el fondo provinciano, era muy semejante, por no decir idéntica. De ahí el desasosiego, la aspereza, la violencia, que estallan como trallazos en tantas páginas de Unamuno y que resuenan también en varios párrafos de estas cartas machadescas.

"Cuando se vive en estos páramos —escribe desde Baeza en 1913— no se puede escribir nada suave, porque necesita uno la indignación para no helarse también". Y más adelante: "Empiezo a creer que la cuestión religiosa sólo preocupa en España a usted y a los pocos que sentimos como usted. Ya oiría usted al doctor Simarro, hombre de gran talento y de gran cultura, felicitarse de que el sentimiento religioso estuviera muerto en España. Si esto es verdad, medrados estamos, porque ¿cómo vamos a sacudir el lazo de hierro de la Iglesia católica que nos asfixia? Esta Iglesia espiritualmente huera, pero de organización formidable, sólo puede ceder al embate de un impulso realmente religioso. El clericalismo español sólo puede indignar seriamente al que tenga un fondo cristiano. Todo lo demás es política y sectarismo, juego de izquierdas y derechas". ¿No creeríamos estar escuchando aquí al propio Unamuno?

¡Qué angosto, mezquino, deprimente el ambiente espiritual de aquellos años vividos desde un rincón provinciano! Era menester todo el ímpetu de un Unamuno para no dejarse sumergir, braceando bravamente contra la corriente. Antonio Machado, con no tan grande fortaleza interior, fatalmente hubo de sentirse vulnerado; y pese a la universalidad de su mente, residuos de abúlico, amargo provincianismo quedaron siempre incorporados a su figura, sus hábitos y sus maneras. Toda la melancolía invencible de sus "Meditaciones rurales" (el poema que comienza: "Heme aquí, ya profesor / de lenguas vivas... / en un pueblo húmedo y frío, / destartalado y sombrío / entre andaluz y manchego") seguía mandando inexorablemente en aquel hombre alto, grave, bondadoso, de traza descuidada, que encontrábamos años después en una librería de la Gran Vía, o veíamos, tras los cristales de algún viejo café, entre contertulios opacos. Cierto es que sus más hermosas poesías —las de **Campos de Castilla**— arrancan de tales experiencias, pero también su tristeza, su desánimo insuperable... Lo comprobamos a través de ciertos párrafos: "Leí su **Voluntad nacional** —escribe a Unamuno en 1915—. Mucha razón tiene usted: España no sabe lo que quiere, y acaso no quiere querer. A veces, sin embargo, pienso si lo que llamamos falta de voluntad no será una voluntad que quiere otra cosa distinta a la que nosotros queremos. Algo así como si nadásemos contra corriente. Pienso esto como consuelo a la tristeza de ver qué poco ascendiente alcanza sobre las multitudes el esfuerzo de algunas nobles y fuertes voluntades. Lo cierto es que no se ve inquietud por ninguna parte".

Es la misma queja que a modo de cantilena moduló Unamuno a lo largo de muchos años, pero identificado de tal suerte con su quejumbre que a la larga, no podíamos distinguir si ésta arrancaba de sí mismo o de las circunstancias del medio; si el texto no se habría convertido en pretexto. En Machado, aunque reflejo, el "dolorido sentir" hispánico parece, por menos sistemático, más espontáneo y puro. Pero uno y otro, más allá de sus diferencias, se hermanan con rasgos, afanes, angustias que esta correspondencia traduce más intensamente que ninguna otra obra personal.

Poema para mi corazón

PARA EL LITORAL — SANTA FE

Ven, corazón, al cuenco de mi mano y dime
en que tarde te ataron con cuerdas de guitarra,
porque de pronto, te pareces al viento y sólo cantas.

Dime en que tarde, leño entero: te astillaron en llanto,
porque perlando lágrimas, mis ojos están siendo
como dos largos ríos sin riberas.

Abeja de cansancio, extiendes como un náufrago
la roja soledad de tu silencio, y yo me quedo triste
como si hubiese vuelto de devolver un ala.

Dime, angustiado latido de esperanza, río de canto,
por que no te detienes y te duermes debajo de un manzano.
¿Acaso no pareces una fruta picoteada de pájaros?

Mira mi frente. Es toda una aventura de cansancio.
Mira mis ojos. Parecieran la sombra de un ramaje.
Mírame todo. Soy como un puerto donde anclara el tiempo.

Ah corazón, si quieres puedo ponerme a andar
por el camino azul de algunos versos
como si nada hubiera después de las palabras.

Pero debes saber que ya hace mucho,
Dios me amarró a la angustia y me encendieron
como si fuera el más pequeño astro en cada noche.

Eres como esas lluvias que entristecen caminos.
Pareces una mano que está apretando un ala.
Libértame esta tarde. Sé como el agua y anda.

Quiero estar solo como un recién llegado.
Creer que no conozco esa cara que tienes
de amigo inseparable. Sé como el viento y anda.

Que ya me está doliendo saber que un horizonte me esperaba
y que tú no dejaste que crecieran mis alas.

Jorge Alberto Piñero

A más de setenta años del manifiesto simbolista

Por **Horacio J. de la Cámara**

PARA EL LITORAL
JUNIN (Bs. As.)

El simbolismo significó una ruptura formal y esencial con las maneras del romanticismo, devenidas en parnasianas y equivalentes a una virtual decadencia de la tradición inmediata. De ahí la conjugación ocasional de los respectivos conceptos.

El contenido y la trascendencia del simbolismo no bastan para definirlo como escuela. Equivale a una actitud, quizás a una doctrina, o sea a una dirección. A lo mejor es un retorno a viejas fórmulas, actualizadas en su vigor. Porque —también quizás— Mallarmé sea Góngora redivivo en siglo diez y nueve.

Es dudoso afirmar que el simbolismo tuviese dogma estético. Y habría que ver si lo tuvo en lo moral sustantivo, porque su finalidad no consistió en expresar ni traducir al hombre sino en superar su realidad por una sobrerrealidad ajena a él y a su universo afectivo e intelectual, aunque proveniente de él y en dirección a su libertad de versión.

Los clásicos tuvieron un camino llevadero y llegadero. Los románticos, también. Eso es escuela. Y aún lo tuvieron los parnasianos —Banville, Mendés, Leconte de Lisle, Sully Prudhomme— por la exactitud de sus propósitos y la rigurosidad de sus procedimientos.

Lo parnasiano significa precisión formal, freno emocional, regulación intelectual, frente a las vocaciones naturalistas, en las que había decaído lo romántico; con algunas de las cuales transigieron Renán, Taine y otros: precursores del decadentismo, a ciencia, a conciencia y a paciencia. Los simbolistas, en cambio, tuvieron, cada cual, su propia insignia. Cada uno fue pontífice de su concepción estética e índice de su personal ejecutoria.

La literatura anterior alardeaba de la fuerza y de la implacabilidad de sus rigores formales y esenciales. La rebelión del simbolismo trajo, precisamente, "**una literatura suave, donde la música tuviese más parte que la plástica y en la cual, la efusión contemplativa y espiritualista privase sobre la anécdota realista y fotográfica**". En realidad, su exaltación juvenil y entusiasmada, tonificó a la poesía y la excitó a redimirse de una inequívoca e incuestionable decadencia, quizás en el momento más agudo de la crisis...

En 1886, Jean Moréas, en el "Figaro" publicó su "Manifiesto simbolista" y su proposición buscaba demostrar que la escuela parnasiana y también la realista, adolecían de una insalvable dureza que tornaba estériles sus obras, hacía infecunda su trayectoria y dejaba desprovisto de humanidad el sentido de su estética. El simbolismo, pues, proponía la plenitud del arte por la libertad del artista. Aunque fuese por el riesgoso camino de aquella sobrerrealidad, ya aludida. Aunque fuese a despecho del tumulto sentimental que hierve en el corazón del hombre. Y aunque fuese a espaldas de ciertas vigencias intelectuales, que convino desoír de cuajo, para atender a la suprema razón de la libertad procurada. ¿El recurso o el pretexto? "De la musique avant toute chose". Y estaba dicho.

Moréas dio las tablas de la ley simbolista. Como Víctor Hugo las había dado para los románticos, en el prefacio del "Cromwell", en 1827, pero el prototipo del artista simbolista fue el "Axel", de Villier de L'Isle Adam, wagneriano en su sonoridad y en su concepción del héroe, algo fantástico o fantástico del todo: levantado sobre la realidad y tendido hacia una determinación escatológica, que es una mezcla de idealidad celeste y de conquista sensual. Con plena vigencia del más austero esoterismo, desde luego.

Testimonio vertical y alto del simbolismo son y serán "Les Illuminations" y "Une saison en enfer", de Rimbaud, el vertiginoso adolescente, rector del verso libre, alucinado y diabólico, practicante de eso que se llamó "**la evocación cenestésica**".

Pero Paul Verlaine fue el más íntegro realizador simbolista. Incluso por las sucesivas migraciones de su cambiante y extraordinaria sensibilidad espiritual: ternura, a veces, morbosidad baudelaireana, otras. Melancolía como romántica, después. Y sus trajinados ires y venires, yendo de la insulsa honradez burguesa al libertinaje bohemio y de la sensualidad nupcial y doméstica a la depravación más herrumbrante. Pero siempre musical y rico. Entrañablemente armonioso. Dueño de la gracia y de la elegancia. Como que es puente de plata entre la rebelión formal del simbolismo y las exigencias preceptivas de los parnasianos. Vivo equilibrio de lo genial para el servicio absoluto de la belleza: "La beauté, c'est ce qui fait mal", como quiere Valéry.

Antes de 1886, lógicamente, ya hubo simbolistas. Cercanos y lejanos. Poe lo demuestra. Y regresando de él, pero estrictamente propio, Baudelaire es el precursor intenso e inmenso. Su rebelión es augural e inaugural. Su poesía se orienta hacia un sentido ideal de la belleza y su procedimiento se traduce en una técnica "**por medio de símbolos y y de una forma musical casi perfecta**".

No debe callarse la verdad so color de amparar la originalidad de lo moderno. Ni por el falso concepto de que eso moderno haya hecho más o mejor que cuanto no es moderno. Porque el simbolismo medioeval tiene formas y honduras que aventajan al simbolismo de la modernidad. "Verlaine, con valer tanto, es inferior, desde este punto de vista, a Dante". Y aún Dante lo es respecto de la honda literatura religiosa fundamental, ya que nada es más auténticamente simbolista que las parábolas de Jesús, y huelgan otros ejemplos paralelos y cabales porque el símbolo, como procedimiento expresivo de allá viene.

Y si se dice "parábola" se dice también "palabra", porque eso significa y porque la palabra es el primer símbolo de que se vale el hombre para entender el alma de las cosas y para dar a entender su propia alma, más allá de las cosas.

Lo que Moréas hizo, en 1886, no fue sino legislar, para una estética superior de la expresión humana, el régimen de la palabra como arte. Y desde entonces, para la aventura del genio, en poesía, la audacia se llama metáfora. Y la primera metáfora de Dios, para sus signos, es, precisamente, el hombre. Verlaine, Baudelaire, Rimbaud, Mallarmé y más acá Claudel, no han hecho sino realizar a Dios en la palabra del hombre. Acercándolo al cielo —que es deslinde de perfección posible— por el suceso humano de imitar o repetir o al menos resonar lo providencial y permanente.

A setenta años del "código" simbolista, conviene que el hombre no olvide la razón de sus símbolos: hacia arriba de la vida y hacia el fondo de la muerte.

Comentarios bibliográficos

LOS CUENTOS DE LA TIA LUISA. NIÑOS VALIENTES, por **M. L. B. de Gierson**. (Ed. de la autora). Alí, el pequeño árabe del oasis egipcio; [illegible] Torres en la rojiza tierra de Misiones; Miguelito, el [illegible] que evita a riesgo de su vida la catástrofe ferroviaria; Gastón, el pequeño dibujante parisiense; Pipo, el niño recién llegado de Italia; Tonio, el que vive en la isla maravillosa, y Willy, el pequeño relojero, son los protagonistas de estos cuentos llenos de humanidad y de un alto valor instructivo. La ruta de aquel libro famoso de D'Amicis, "Cuore", es en parte seguida por la autora en cuanto hace prevalecer el valor educativo y emocional en estos cuentos; sólo que en lugar de un protagonista único, son varios niños de diferentes países y de distintas clases los personajes de este libro en que se demuestra cómo el alma del niño tiene análogos problemas, inquietudes, anhelos y esperanzas cualquiera sea la latitud en que viva y actúe.

El estilo de los cuentos es sencillo y claro, el indicado para una obra dedicada precisamente a los niños [illegible]. Además del valor formativo que ha sido trazado como propósito [illegible], se aportan datos geográficos, literarios, históricos, etc., para ampliar la información del pequeño lector mientras se entretiene en esta amena lectura. Imprimieron los talleres [illegible] de Buenos Aires en un volumen cuyas ilustraciones dibujó la autora de este libro.

—

"LA ADVERTENCIA", por **Alfredo Pareja Diezcanseco**. (Ed. Losada). A la serie que titula "Los nuevos años" pertenece este primer volumen: la novela "La advertencia" del escritor Pareja Diezcanseco.

Esta misma editorial ha publicado otras novelas de este escritor ecuatoriano: "Hombres sin tiempo" y "Las tres ratas". Ellas lo ubicaron en la vanguardia de la novelística ecuatoriana que tiene nombres tan conocidos como los de Jorge Icaza y Ángel F. Rojas.

Con "La advertencia", inicia un ciclo en el que bajo el título común de "Los nuevos años" ha de narrar una serie de historias situadas en su tierra natal a partir de 1925, fecha en que en su patria, en la que, según el autor, surgió [illegible] un Ecuador distinto y nuevo. Es cuando empezó "la agonía patriarcal" como define el novelista al [illegible] de las [illegible] estructuras políticas y [illegible] Ecuador [illegible] nuevo para alcanzar lo que ya estaba hecho en otras partes de América.

El comandante Cancino, Felipe Bonilla, el padre Carlos, la [illegible], Pablo y Ramiro son personajes hábilmente trazados que se mueven con sus pasiones y con sus ideales en esa etapa transicional en que se derrumbará el viejo sistema para dejar paso a la esperanza de un gran cambio.

Sobre ese fondo histórico aparecen los personajes "ficticios o reales, atormentados o no, hechizados o de libre razonar", como declara el autor; pero todos ellos, aun en el caso de reflejar un personaje real, recreados por la imaginación del novelista.

Imprimieron los talleres de Bartolomé Chiesino para el sello editor Losada.

—

"EL ESTUDIANTE DE LA MESA REDONDA", por **Germán Arciniegas**. (Ed. Emecé). Entremos en la taberna de la historia, dice Arciniegas en su página liminar, "y que vengan aquí, a la mesa redonda a conversar con el estudiante de América, los estudiantes de todos los tiempos. Porque hemos sido —agrega— los conspiradores tradicionales de todos los tiempos. Llevamos la revolución en el alma. No medimos ni el dolor ni el sacrificio. El gesto que más seduce a nuestra juventud es verter la vida sobre una bella ilusión".

Y en este libro evoca Arciniegas la vida de los estudiantes de todas las épocas y su valiosa contribución a [illegible] de la civilización. Analiza no sólo la vida del estudiante, sino también la vida de la universidad, su evolución a fines del siglo pasado [illegible] indiferente al origen social de cada estudiante, pero que [illegible] la cultura se [illegible] de nuevo de la tierra ya que los planes de enseñanza [illegible] europeos "en una tercera de enciclopedismo, de cultura francesa". Mientras paulatinamente se va comprendiendo en toda América la necesidad de alcanzar el [illegible] no sólo para el tiempo sino también para esta tierra distinta a Europa, para esta América nueva y este hombre también nuevo de nuestro continente.

En páginas llenas de emoción, de sinceridad y a menudo de períodos de prosa [illegible] de vocación lírica, Arciniegas tributa su homenaje a las jóvenes generaciones de todos los países, a esos estudiantes de cualquier latitud en los que alienta generosamente el ideal de un mundo mejor.

LIBROS REBAJADOS

H. G. WELLS: Esquema de la Historia Universal 3 tomos. $ 50.–

La falsificación de Antigüedades y Objetos de Arte. $ 25.–

Historia Universal de las Joyas. $ 50.–

COLMEGNA
SAN MARTIN 2348
29937v.4

MOTIVO de LIQUIDACION

Por viaje de estudio técnico de nuestro empresario a Europa y EE. UU. liquidamos un stock de MUEBLES a precio de producción.

Aproveche Ud. y aconseje a sus amigos.

MUEBLES VICTORIA
SAN MARTIN 2853-59
21906v28 A

El mejor libro para jóvenes y educadores
NIÑOS VALIENTES
MARIA LUISA DE GIERSON
EN LIBRERIAS: COLMEGNA - COLOMBO - CASTELLVI - O. TEJEDOR
29300v4

REALIZACION TOTAL!
HASTA TERMINAR TODA LA MERCADERIA DE INVIERNO!
NUNCA COMPRARA MAS BARATO NI MEJORES PRENDAS!
APROVECHE AHORA ESTOS PRECIOS SIN PRECEDENTES!
CON DESCUENTOS HASTA EL 50%
POR COMPRAS EN EFECTIVO

SOBRETODOS
De corte impecable para el caballero elegante desde
$ 590

TAPADOS
Modelos de actualidad con detalles de distinción desde
$ 278



SACO SPORT
En telas de actualidad y gustos modernos desde
$ 299

SACON
De última moda en telas de primera calidad, desde
$ 195

TRAJES desde $ 590

TAPADOS
De líneas originales telas selectas desde
$ 375

Rose Marie de BUENOS AIRES
SAN MARTIN esq. TUCUMAN · SANTA FE

Nombre Imagen Original: LIT1957AGO_0023.jpg
Generado por: Digitalmicrofilm el mar abr 22 08:43:46 ART 2008

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual Nº 533409

La difusión del esperanto

Un núcleo de gente entusiasta, jóvenes estudiantes los más, han organizado en nuestra ciudad un centro destinado a la difusión del idioma esperanto. Es una iniciativa digna de ser ampliamente conocida y valorada en su cabal sentido idealista y práctico a la vez. La notoria tendencia actual de los jóvenes hacia la posesión de un idioma extraño acusa un afán de cultura muy significativo. Es indudable que el francés y el inglés son los idiomas que más interés despiertan por hallarse fáciles de comprender. Razones de pura ilustración a veces, razones prácticas de conveniencias profesionales, otras. Lo cierto es que círculos cada vez más vastos de personas de ambos sexos y de toda edad han llegado a la conclusión de que la personalidad humana se integra y enriquece en contacto con otras culturas en una suerte de diálogo inteligente que facilita y estimula la comprensión de muchos problemas a través de la lectura de libros, revistas y diarios que reflejan las expresiones más valiosas del saber humano.

Pero el aprendizaje del esperanto implica un afán todavía más ambicioso. Porque el esperanto no es el idioma de un país determinado, o de un grupo de países. No es la expresión de una cultura circunscripta a fronteras limitadas por más amplias que sean estos límites.

No es un idioma con tradición, con historia. Aspira a ser el idioma universal del futuro. Casi una hermosa utopía.

Decir un idioma universal, único, es mucho decir. Nunca lo hubo, en verdad. El latín mismo, fue "universal" en el sentido europeo mientras Roma se consideraba a sí misma, orgullosamente, cabeza del mundo. Pero no era, en rigor, del mundo, sino de su mundo. Pero ya era mucho en aquellos tiempos. La caída del Imperio, significó la muerte de su idioma en un natural proceso de dispersión. La fractura de la unidad política, tanto como la de la unidad religiosa, trajo como consecuencia la aparición de las nacionalidades y de sus idiomas vulgares correspondientes. Mas lo que unos factores destruyeron otros tienden a reconstruir. La ciencia y las técnicas aplicadas han empequeñecido la dimensión del mundo, han reducido las distancias y superan día a día las fronteras nacionales separatistas. El movimiento de la historia toma la dirección de la unidad. La ciencia, por su índole, no es nacional, sino internacional. Y en distintos idiomas estamos expresando las mismas ideas. La era atómica es una era unitaria, a pesar de las dramáticas tensiones políticas que la sacuden. Ya se ha dicho la palabra profética: "un mundo, o ninguno". La alternativa no puede ser más elocuente. Y como nadie puede pensar en la existencia de una voluntad suicida uniformemente aceptada, tarde o temprano la unidad será un hecho. Los instrumentos de esta unidad no serán, desde luego, los del terror guerrero, sino los de la comprensión pacífica. Instrumento espiritual de alta eficacia comunicativa es el idioma. En esta virtud reside la ilusión del esperanto. Idioma creado para satisfacer una necesidad de futuro. De un futuro cada vez menos remoto. Pues aunque la velocidad del pensamiento es mucho mayor que la velocidad del movimiento en la historia, ésta toma ahora, también ella, un ritmo vertiginoso. El futuro golpea paradójicamente a nuestras puertas. Llama con impaciencia a fin de que nos preparemos para recibirlo con espíritu de buena voluntad, como a un mensajero de la vida, que es como decir: a un mensajero de la paz.

Universitarias

Reunión del Consejo Universitario

En la sesión última del Consejo de la Universidad, se trató el proyecto del rectorado estableciendo el régimen electoral que regirá en los comicios para designar las futuras autoridades universitarias el que fue motivo de un prolongado debate.

Considerando que dicho régimen deberá ajustarse a las prescripciones del reciente decreto-ley del gobierno provisional de la Nación sobre normalización universitaria, se resolvió que el próximo miércoles, día de sesión ordinaria del cuerpo, se fije fecha definitiva para el llamado a elecciones para integrantes de los Consejos Directivos y de representantes de profesores, egresados y alumnos. El proceso electoral culminará con la constitución de la asamblea universitaria, que deben integrar los decanos, miembros de los Consejos Directivos y delegados citados, ocasión en que debe elegirse rector.

La congelación de vacantes

Pasó girado a las comisiones de hacienda e interpretación y reglamentos, un mensaje del rectorado relativo a la congelación de vacantes, que dispone el decreto de economías del gobierno nacional. Se desea obtener un pronunciamiento del Consejo frente al decreto-ley relacionado con la autarquía económico-financiera, ya que la prohibición de llenar los cargos vacantes está creando serios problemas que afectan el funcionamiento de los institutos y facultades.

El presupuesto para el año en curso

Luego de tener entrada un expediente iniciado por la Dirección de Administración de la Universidad, elevando los antecedentes relacionados con el proyecto de presupuesto para el año en curso, el Consejo dispuso autorizar se invite a los rectores y rectores-interventores de las universidades nacionales para realizar una reunión en la que se considerará especialmente la incidencia del decreto-ley de autarquía económico-financiera en lo referente a la confección del referido presupuesto.

Cabe destacar que, al considerarse el estado actual de las gestiones para la aprobación del presupuesto, que se iniciaron ante el Ministerio de Educación y que prosiguen en el de Hacienda de la Nación, varios consejeros se refirieron con energía a la necesidad de lograr una pronta sanción de un presupuesto acorde con las necesidades reales de cada instituto, y que en caso contrario, podría llegar a tomarse medidas drásticas para lograr del gobierno provisional de la Nación los recursos mínimos necesarios, pues se entiende que de poco valen las distintas medidas favorables a los principios de autonomía y autarquía de las universidades, si no existe de parte de la Nación la colaboración económica que permita superar los inconvenientes que desde hace ya largo tiempo se vienen enfrentando y que redundan, cada día más, en serios inconvenientes para realizar una tarea docente y científica efectiva y de la jerarquía acorde con la Universidad.

INSTITUTO SOCIAL

De acuerdo con lo anunciado, el 14 del corriente, en el local del Museo Municipal [illegible]

Technology, de Chicago y en el Illinois Institute of Design. En el presente año obtuvo el tercer premio en el Concurso Nacional de Anteproyectos para el edificio de la sucursal Rosario del Banco Hipotecario Nacional.

CIENCIAS JURIDICAS

Fechas de exámenes

El decano interventor de esta Facultad, ante un pedido de los alumnos inscriptos para rendir examen en la asignatura Derecho Internacional Privado, ha resuelto diferir para el 9 del corriente la constitución de este tribunal examinador que debía reunirse el lunes próximo.

Por otra parte se hace saber a los alumnos de Derecho Romano (cátedra B) a cargo del Dr. Jorge Alberto Jáureguiberry que la prueba escrita se tomará el viernes 9 del mes en curso a las 17.

FACULTAD DE CIENCIA DE LA EDUCACION

El turno de exámenes

Proseguirá la semana entrante el turno de exámenes, reuniéndose las mesas siguientes:

Día 5: a las 18.30. Mesas de: Higiene Escolar y Educación Sanitaria; Biotipología Escolar; Lengua y Cultura Latina III.

Día 6: Historia de la Filosofía Antigua; Política Educacional Argentina; Metodología Especial.

Día 7: Lógica, Sociología de la Educación, Sociología Argentina.

Filatélicas

Emisión extraordinaria

Para el 17 del corriente el correo argentino anuncia la emisión extraordinaria conmemorativa de un sello aéreo de un valor de $ 2.-, con motivo de celebrarse en Buenos Aires la Conferencia Económica Interamericana que reunirá a delegados de todas las naciones americanas, como es de conocimiento público y los cuales se agregarán otros delegados en carácter de observadores de naciones europeas y de institutos especializados.

El sello cuya tirada será de 2.000.000 de ejemplares, de muy bonito diseño, será impreso por la Casa de la Moneda y su viñeta muestra el Continente Americano y el escudo de la ciudad de Buenos Aires.

Sobre dicho sello, el día de su emisión se aplicará, como es costumbre en esta clase de estampillas conmemorativas el matasello de Primer Día de Emisión y con tal motivo el Centro Filatélico de Santa Fe, recuerda a todas aquellas personas interesadas en el mismo, inscribirse en sus registros el domingo de 10 a 12 en su sede social, calle S. Martín Nº 2553.

El Correo que tanto se preocupa por adherirse a los actos extraordinarios que se celebran en la capital federal, podría programar una emisión conmemorativa con motivo de celebrarse en esta ciudad el Congreso Nacional Constituyente, en los primeros días del próximo mes, salvando así la lamentable omisión cometida al inaugurarse el monumento a la Bandera Argentina en Rosario, en cuya oportunidad sólo se rememoró tan gran acontecimiento con una simple bandeleta.

También podrá el Correo, con esa emisión, rendir un justo homenaje a los Constituyentes de 1853, cuyo Centenario, pasó para esa institución sin la menor recordación.

Museo Provincial de Bellas Artes

Próxima inauguración de una exposición de arte milenario chino

Con los auspicios de la UNESCO y de la Dirección General de Cultura del Ministerio de Educación de la Nación, el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" ofrecerá al público desde el 10 del corriente mes, y por espacio de diez días, una interesante exposición de reproducciones de las obras maestras del arte milenario chino que significa un completo y magnífico panorama de la evolución de la pintura de aquel país desde la Dinastía Han hasta la época moderna, que lleva el sello de las Dinastías Ming y Ts'ing.

El Departamento de Sinología de la UNESCO ha efectuado esta interesante exposición eligiendo para integrarla las grandes obras de aquel arte que se encuentran en el British Museum de Londres, Museo de Bellas Artes de Boston, Museo Guimet de París, Nelson Gallery de Kansas, Freer Gallery, Victoria and Albert, Museo de Estocolmo, Museum Fur Volkerkunde de Berlín, museos chinos y colecciones particulares.

Esta exposición se presentó inicialmente en París, donde se la bautizó con el título de "2000 Años de Pintura China", y desde entonces ha recorrido las principales capitales del mundo civilizado.

El arte chino y en general el arte oriental, poco conocidos en el mundo occidental, es uno de los más antiguos, y fuente de una de las más prodigiosas manifestaciones del arte de la humanidad. Muchas de las pretendidas innovaciones en la pintura de diversos períodos del arte europeo, tuvieron su origen en el arte chino, hindú, japonés, como por ejemplo el impresionismo y el sintetismo de Gauguin y Seurat, que se inspiraron directamente en las expresiones de aquel arte milenario.

Será ésta la primera vez que se podrá admirar en Santa Fe una exposición de este género, por lo que el anuncio de su inauguración en el Museo Provincial ha despertado natural expectativa.

La calidad de las reproducciones es perfecta y en su realización se han tenido en cuenta los colores originales lográndose una impresión admirable. En muchos casos se han usado fondos de seda minuciosamente impresos, y se exhibe también una serie de estampas [illegible].

El acto inaugural tendrá lugar, como queda dicho, el sábado próximo a las 18.30.

[illegible] chino

El sábado 10 del corriente mes ocupará la tribuna del Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez", en su Sala Mayor de Actos, el escritor Osvaldo Svanascini, para ofrecer una conferencia sobre el arte chino con motivo de la inauguración que tendrá lugar esa misma tarde y en la misma sala de la exposición titulada "2000 Años de Pintura China".

El Sr. Svanascini, además de ser un conocido escritor y crítico que se ha señalado por una obra de original orientación en el sentido de las modernas tendencias y corrientes en el arte actual, es un orientalista que se ha dedicado con pasión a desentrañar y difundir el conocimiento de las literaturas y las artes de los pueblos milenarios del Extremo Oriente.

La Junta Electoral Nacional ha escrutado parcialmente la elección del Depto. La Capital

Mañana a las 8, la Junta Electoral Nacional reiniciará la tarea del escrutinio de las elecciones realizadas en la provincia el domingo 28 de julio, siendo muy posible que para el jueves o viernes de la semana próxima se dé término al mismo, procediéndose a la proclamación de los convencionales constituyentes electos.

Hasta ayer al mediodía, dicho organismo había escrutado hasta la casi totalidad del departamento La Capital y pasó a cuarto intermedio hasta mañana lunes. Pero debe consignarse en la crónica que, por una atención de la Junta, la sección contable de la misma en horas de la tarde facilitó a los representantes de la prensa y a los apoderados de los partidos las cifras de las actas que se habían confrontado hasta ese momento, y que eran las correspondientes al departamento General Obligado, faltando una mesa del circuito 232 del padrón femenino de Villa Ocampo, y las del padrón femenino del departamento La Capital, con excepción del distrito Las Flores. Por ese motivo, en la presente edición se pueden publicar los resultados de General Obligado por distrito en los padrones masculino y femenino, y de La Capital, faltando el distrito Las Flores, del padrón masculino.

Con respecto al departamento General Obligado, como nota saliente del escrutinio definitivo debe señalarse que la Unión Cívica Radical Intransigente aparece con mil votos más que con respecto al provisorio. En el provisorio a dicho partido, que en cualquier forma triunfó en el departamento, se le asignaron 7215 votos, y en el definitivo suministrado ayer por la Junta tiene 8212. Esta diferencia dio lugar a una repetida confrontación de las actas, mesa por mesa, y al final se confirmó el número que consignamos en último término.

Con respecto a La Capital lleva amplia mayoría la Unión Cívica Radical del Pueblo, que en el padrón masculino ha totalizado 13.069 votos contra 10.854 de la U.C.R. Intransigente. Este último partido ganó Santa Fe campaña por sólo 18 votos, pero perdió la sección urbana por 2.231 votos. En el padrón femenino la diferencia en favor del radicalismo del Pueblo será aún más pronunciada, pues en esta elección se ha dado el caso para la U.C.R. Intransigente, que los votos masculinos en todos los casos son superiores a los de las mujeres.

Mañana, la contaduría de la Junta estará en condiciones de dar las cifras de los departamentos Las Colonias y 9 de Julio y de algunas secciones del departamento Rosario.

Resultados parciales

Las cifras correspondientes a los departamentos General Obligado faltando una mesa de Villa Ocampo, y de La Capital, padrón masculino, que fueron suministradas ayer por la tarde, son las siguientes:

General Obligado. — U. C. R. Intransigente: masculino 4616, femenino 3596, total 8212. U.C.R. del Pueblo: 3678, 3024, 6702. Unión Federal: 3379, 3241, 6620. P. D. Cristiano: 1796, 2279, 4075. P. D. Progresista: 1964, 1771, 3735. P. Socialista: 1111, 914, 2025. P. Comunista: 348, 296, 644. P. Laborista: 351, 268, 619. P. Demócrata: 232, 204, 436. P. C. Independiente: 237, 151, 388. En blanco: 3271, 3071, 6342.

La Capital (masculino únicamente). — U.C.R. del Pueblo 13069, U.C.R. Intransigente 10854, P. D. Progresista 5074, Unión Federal 3112, P. D. Cristiano [illegible], P. Comunista [illegible], P. Laborista 1143, P. Socialista 1036, P. Demócrata 1121, P. C. Independiente 414, en blanco 20 mil 949, anulados 338.

Totales de la provincia

En cuanto a los totales de la provincia, incluidos los departamentos escrutados, es decir Belgrano, Caseros, Castellanos, Constitución, Garay, General Obligado (faltando una mesa), General López, Iriondo y las mesas escrutadas del padrón masculino de La Capital, son los siguientes:

U.C.R. del Pueblo	64381
U.C.R. Intransig.	61768
P. D. Progresista	39831
P. D. Cristiano	18269
Unión Federal	13566
P. Comunista	7947
P. Socialista	7024
P. Demócrata	6825
P. Laborista	6007
P. C. Independ.	3004
Votos en blanco	88889
Votos anulados	1235

Presentación ante el juez electoral del P. C. Independiente

El Dr. Enrique Figueroa, que con el Dr. Pedro L. Flores Pirán intervino en los días que precedieron al comicio en las actividades partidarias por disposición del Consejo Directivo Nacional del partido, en su carácter de apoderado general del mismo, ha presentado una nota al juez electoral de Santa Fe refiriéndose a una que oportunamente presentó el apoderado provincial.

El Dr. Figueroa en un comunicado a la prensa, ha informado de la gestión cumplida con el Dr. Flores Pirán, expresando que no se logró un acuerdo entre los núcleos respecto a la concurrencia al comicio, por lo cual se dispuso la intervención en el partido en la provincia, designando al Sr. Jorge A. Macagno, y se dio conocimiento al juzgado electoral de la disposición solicitando el retiro de las boletas de sufragio de las mesas receptoras y que no distribuyeran las que aún no habían sido remitidas, informándose, además, a las autoridades provisorias del partido a quienes se declaró caducas, y al electorado mediante un comunicado de prensa publicado el 28 de julio.

Señala después que otras personas que han sido desautorizadas por el partido y desoyendo la resolución adoptada, plantearon una cuestión de forma ante la autoridad electoral y han realizado publicaciones que crearon un ambiente de confusión y un clima de disidencia que no tiene razón de ser ni existe.

Expresa que el juzgado electoral abrió a prueba las incidencias, y por tal razón el Dr. Figueroa se presentó ante el juzgado con la documentación para justificar la personería que se ha pretendido desconocer solicitando la ampliación en el término de prueba para aportar los elementos necesarios que demuestren las facultades de las autoridades nacionales para disponer la intervención en el partido y dando las explicaciones del caso de tal modo que oportunamente el juzgado resuelva conforme a derecho, convalidando todo lo actuado y negando personería y autoridad a quienes pretenden tenerla en contra de lo resuelto por el Consejo Directivo Nacional.

También expresa el comunicado que no es exacto que se hayan secuestrado boletas de sufragio por el Sr. Jorge A. Macagno, sino que dicho dirigente procedió en cumplimiento del mandato expreso que en tal sentido se le otorgara, como tampoco es cierto que personas extrañas al partido, hayan asumido actitudes personales o más allá de las instrucciones, expresas y precisas impartidas por las autoridades nacionales del partido; el organismo central ha ratificado todo lo hecho y actuado y de todo ello se ha puesto en conocimiento por telegrama al juez electoral.

Nota de la Intervención al general Tassi

El ministro de Gobierno, doctor Aldo Cima, a cargo de la intervención nacional, ha enviado una nota al general de brigada Raúl Tassi, jefe del Comando Distrito Electoral Santa Fe, expresando "en nombre del gobierno y del pueblo santafesino, las más expresivas notas de agradecimiento, [illegible] al señor general y a las tropas de su mando, por el patriótico, cuanto eficiente desempeño y cooperación en el proceso electoral reciente en este Distrito.

El señor general, expresa, sus jefes y oficiales y sus soldados han colaborado, en Santa Fe, en forma primordial, para que el acto comicial de la elección de diputados constituyentes a la H. Convención Reformadora de la constitución nacional, realizada el 28 del próximo pasado, quede grabado en los fastos del país como un hecho preclaro de trascendencia histórica. El comportamiento ejemplar de los cuerpos castrenses, su alto espíritu de comprensión del gobierno civil y la rígida y absoluta limpieza en su conducta funcional han asegurado un desarrollo de los acontecimientos que la ciudadanía califica con las notas más esclarecidas.

"Me place ser intérprete de esos sentimientos que llevan las más cordiales congratulaciones personales del suscripto y del gobierno de Santa Fe, en primer lugar, al señor general, que hago extensivas a los señores jefes y oficiales de su plana mayor y personal dependiente".

COMICIOS DEL 28 DE JULIO DE 1957
Resultados definitivos por departamentos

DEPARTAMENTOS		Partido Cívico Independiente	Partido Comunista	Partido Demócrata	Partido Demócrata Cristiano	Partido Demócrata Progresista	Partido Laborista	Partido Socialista	Unión Cívica Radical del Pueblo	Unión Cívica Radical Intransigente	Unión Federal	Votos anulados	Votos en blanco
BELGRANO	Varones...	121	200	16	185	1722	187	117	1121	1489	248	16	2660
	Mujeres...	89	139	9	371	1550	147	84	1000	1395	337	24	2231
	TOTAL...	210	339	25	556	3272	334	201	2121	2884	585	40	4891
CASEROS	Varones...	183	450	36	461	3852	337	306	2634	3797	467	28	5489
	Mujeres...	149	306	45	879	3438	365	264	3602	2341	566	71	4951
	TOTAL...	332	756	81	1340	7290	702	570	6236	6138	1033	99	10440
CASTELLANOS	Varones...	154	219	516	918	4463	254	286	7134	4780	722	79	6495
	Mujeres...	139	302	455	1917	4173	232	229	6968	4311	730	66	6155
	TOTAL...	293	521	971	2835	8636	486	515	14102	9091	1452	145	12650
CONSTITUCION	Varones...	180	475	—	271	2980	289	242	2398	3463	348	117	4585
	Mujeres...	169	306	—	503	2607	269	257	2620	2793	458	51	4127
	TOTAL...	349	781	—	774	5587	558	499	5018	6256	806	168	8712
GARAY	Varones...	1	11	74	19	399	28	20	753	969	115	12	678
	Mujeres...	—	10	60	42	416	28	12	574	924	89	13	634
	TOTAL...	1	21	134	61	815	56	32	1327	1893	204	25	1312
GRAL. LOPEZ	Varones...	336	1279	1305	795	5308	852	954	6641	7223	780	82	8274
	Mujeres...	369	893	1117	1685	4695	411	762	6134	5732	882	71	6930
	TOTAL...	705	2172	2422	2480	10003	1263	1716	12775	12955	1662	153	15204
GRAL. OBLIGADO (Falta una mesa)	Varones...	237	348	232	1796	1964	351	1111	3678	4616	3379	69	3271
	Mujeres...	151	296	204	2279	1771	268	914	3024	3596	3241	121	3071
	TOTAL...	388	644	436	4075	3735	619	2025	6702	8212	6620	190	6342
IRIONDO	Varones...	171	379	730	437	3301	444	238	1901	2600	166	30	4294
	Mujeres...	138	240	615	738	2868	401	187	1780	2095	253	31	4075
	TOTAL...	309	619	1345	1175	6169	845	425	3681	4695	419	61	8369

El decreto nacional sobre adicional no imponible de réditos

Petitorio elevado al presidente de la Nación

La Bolsa de Comercio, la Sociedad Rural de Santa Fe y la Sociedad Unión Industrial, se han dirigido por nota al presidente de la Nación, formulando diversas consideraciones con respecto al decreto-ley dictado recientemente por el gobierno provisional con respecto al aumento del adicional para computar no imponible del impuesto a los réditos. La nota expresa lo siguiente:

"Por reciente decreto-ley el Poder Ejecutivo ha elevado el adicional al mínimo no imponible para las personas con réditos provenientes del llamado "trabajo personal". Aplaudimos sin reservas esa medida pero debemos significar a V. E. en nombre de las instituciones que presidimos, que no alcanzamos a comprender por qué las razones en que tal decreto-ley se funda no han sido tomadas en cuenta para disponer igual tratamiento a réditos provenientes de otras fuentes. Sólo por imperfección de leyes que se dictaron con carácter provisorio y que al tomar estado de definitivas van siendo objeto de continuas y variadas modificaciones en su espíritu y en su letra, ha podido ocurrir que sea considerado "trabajo personal" solamente el que se realiza cuando media relación de dependencia. Realizan también "trabajo personal" gran cantidad de comerciantes e industriales, de propietarios de explotaciones agropecuarias y lo realizan además asumiendo el riesgo y la responsabilidad de sus trabajos y por tanto de su resultado, agregando frecuentemente, penoso trabajo personal. No median estas circunstancias en la mayor parte de los casos de réditos de cuarta categoría, lo que torna más evidente la falta de equidad con que se ha procedido.

Consideramos pues, de estricta justicia, que de inmediato se acuerde igual tratamiento a las rentas provenientes de estas actividades, anulando la arbitraria diferencia que la reciente resolución acentúa.

Dejando de lado este aspecto del impuesto a los réditos, hemos de hacer presente la mezquindad de las sumas que se autorizan a todos los contribuyentes a descontar por cargas de familia. Dado el costo actual de la vida ¿qué necesidades elementales de personas a cargo pueden atenderse con 2.400 pesos anuales? La persistencia con que el Estado mantiene estas cifras sin adecuarlas a la pérdida del valor adquisitivo del peso, las torna ridículamente insuficientes. Solicitamos, pues, también, que sean ampliadas cuanto antes las sumas que se permite deducir por cargas de familia".

Cartas a "El Litoral"

Mercado común europeo

Señor director: He remitido en su oportunidad, a las competentes autoridades italianas, el interesante artículo que apareció el día 29 de mayo ppdo. en el diario de su dignísima dirección, bajo el título "El mercado común europeo y su repercusión en América".

Por tal motivo y haciendo referencia a las inquietudes puntualizadas en dicho artículo, de algunos medios económicos interesados y quizás preocupados por las consecuencias que sobre el intercambio con América latina podría tener la creación del mercado común europeo, me permito llamar la particular atención de ese prestigioso diario sobre las declaraciones que S. E. Pella, vice presidente del consejo de ministros y ministro de relaciones exteriores de mi país, formulara recientemente en Florencia con motivo de la inauguración del puente "Américo Vespucci".

El discurso del Sr. Pella, cuya copia plácome enviar adjunto, es una exaltación de los justificados tradicionales vínculos con América latina y de las concretas perspectivas para un más intenso desarrollo de las recíprocas relaciones de intercambio. En el mismo discurso se destacan las razones por las cuales el mercado común europeo, en vez de preocupar, fundamentan, al contrario, las más halagadoras perspectivas de un mayor incremento para el mismo intercambio con América latina.

Hago propicia la oportunidad para reiterarle, señor director, las expresiones de mi más distinguida y especial consideración. Rosario, agosto de 1957. (Fdo.) Giovanni Giurato (cónsul general de Italia).

Comisión Pro Mejoras Econ. del Magisterio

Escalas para maestras de labores

La Comisión Pro Mejoras del Magisterio se reunió en el día de ayer considerando asuntos de interés para el gremio y resolvió, considerando el telegrama enviado por un grupo de maestros de labores, solicitando se revean las escalas de bonificaciones para los maestros de la rama, equiparándolos a los maestros de Trabajo Manual, declarar que las escalas propuestas son oficiales por ser el resultado de lo tratado en el seno de la Comisión Oficial Mixta, y que por otra parte, fueron aprobadas por todas las entidades gremiales que la constituyen y ratificadas por las asambleas provinciales.

—Aprobóse el orden del día para la Asamblea provincial que se celebra en la fecha.

Realizó asamblea la Asociación Femenina de Profesionales

En la asamblea general ordinaria recientemente realizada por la Asociación Femenina de Profesionales, se aprobó el proyecto de reorganización de la sección Derecho; dentro de la misma se dispone la reestructuración del consultorio gratuito que en adelante se denominará Consultorio Jurídico, Contable-Impositivo y de Asistencia Social, aprobando además su reglamento interno; este consultorio será atendido por asociadas profesionales: abogadas, escribanas, contadoras, doctoras en ciencias económicas, y asistentes sociales.

Se constituyó el directorio de la Caja de Abogados

De acuerdo con los resultados de las recientes elecciones realizadas por los afiliados a la Caja de Jubilaciones y Pensiones de Abogados y Procuradores, se ha constituido el directorio de dicho organismo para el nuevo período.

Las autoridades designadas son las siguientes: presidente, Dr. Vidal Wexler; vice, procurador Luis Mesanich; encargado de la delegación Rosario, Dr. Juan Luis Hourcade; directores, procurador Carlos A. Muriña y Dr. Francisco A. Caminos, este último como representante del Poder Ejecutivo.

Caja de Previsión Social de los Agentes Civiles del Estado

Resoluciones del directorio

En su reunión del 30 del pasado mes, el directorio administrador de la Caja de Previsión Social los Agentes Civiles del Estado ha resuelto los expedientes siguientes:

Seguros por fallecimiento, procedencia del beneficio y [illegible]: Julio César Carnelli, Rolando T. Silvera, José Silva Flores.

Seguros por fallecimiento, (denegados): Antonio Gallegos, Antonio Galli.

Seguros por fallecimiento, (aplicaciones): Desiderio I. Stratro, Raúl Batelini.

Subsidios por invalidez (acordados): [illegible] Ignacio Brufani, Antonio Martínez, Eloísa Olga Herrera, Ramona Hernández de Gil, Gerónima Sinforosa Cardozo, Sofía Celia Varazzani.

Subsidios por invalidez, (aplicados): [illegible] Joaquín Antonio Brizuela, Angel Custodio Nájera, Lucía Casimira Saavedra de Merlo, Nicolás Di Paolo, Gerónimo Rojas, Eulalia Gervasia Alarcón de Giordano.

Subsidios por invalidez, (denegado): Oscar Modesto Genolet.

Apelación, (concedida): Victorina Guanca.

Pedido de aportes directos, (aceptación): Antonio Mir Lancas.

Depto. GENERAL OBLIGADO - Por Distrito

LOCALIDAD	P.C.I. M	P.C.I. F	P.C. M	P.C. F	P.D. M	P.D. F	P.D.C. M	P.D.C. F	P.D.P. M	P.D.P. F	P.L. M	P.L. F	P.S. M	P.S. F	U.C.R.P. M	U.C.R.P. F	U.C.R.I. M	U.C.R.I. F	U.F. M	U.F. F	Blanco M	Blanco F	Anul. M	Anul. F
La Lola	3	2	2	—	—	—	41	52	16	17	9	—	7	1	42	35	41	22	47	45	15	14	—	—
Colonia Ella	9	3	4	1	5	5	30	88	71	70	20	14	19	25	281	246	260	151	214	253	84	77	1	—
Berna	—	5	1	—	33	6	19	8	7	12	2	—	24	15	29	25	87	68	25	33	17	19	2	—
N. E. Molinas	7	—	3	1	—	3	30	27	79	78	6	—	9	4	14	11	82	57	73	71	11	8	—	—
Reconquista	40	39	66	50	39	72	411	711	466	511	62	58	366	333	446	672	1115	1064	395	464	981	1021	22	17
Avellaneda	14	1	15	16	—	—	471	472	48	46	24	16	83	67	28	55	171	133	221	200	172	172	—	3
Moussy	10	1	2	4	9	3	64	56	4	6	20	10	22	12	39	14	58	46	77	68	275	8	5	—
Lanteri	4	7	1	3	—	—	29	43	2	—	9	1	7	7	100	78	223	150	85	79	32	18	—	—
Ing. Chanourdie	5	4	1	1	8	11	37	33	2	3	12	4	5	4	13	14	96	57	18	0	66	30	—	—
Los Laprachos	4	8	1	2	—	—	54	48	1	—	9	4	1	6	0	2	83	48	18	9	4	—	—	—
Las Garzas	6	—	1	3	13	4	12	12	44	21	5	5	19	20	26	19	104	114	35	27	6	4	—	—
El Sombrerito	5	3	3	8	4	—	39	35	84	73	11	22	29	32	136	92	61	32	115	99	69	48	1	—
Villa Ana	38	14	28	54	13	26	38	41	74	68	18	9	76	54	282	180	280	205	104	136	194	206	2	4
Campo Redondo	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	1	—	1	3	17	13	31	18	5	6	5	8	—	—
Villa Adela	—	—	4	5	8	8	16	20	24	24	3	4	—	3	74	48	24	16	138	114	33	35	—	—
Villa Ocampo (*)	21	22	120	94	44	25	91	120	392	309	59	37	102	78	553	385	250	228	589	479	403	387	32	63
La Reserva	—	—	3	2	10	9	2	—	24	13	3	2	5	2	14	55	18	10	19	18	2	6	—	—
Tacuarendí	—	—	7	11	—	—	8	18	47	27	12	4	57	37	126	67	135	109	72	61	133	123	—	4
S. A. de Obligado	—	—	2	1	—	—	4	5	15	9	4	2	8	4	104	65	51	40	59	77	34	34	1	—
Las Toscas	8	10	15	18	2	2	12	58	111	98	11	18	78	51	334	204	247	207	201	233	290	235	4	8
Km. 31-Ramal S. Juan	—	—	—	—	—	2	—	1	10	—	—	1	—	2	15	13	13	14	—	—	4	8	—	—
Villa Guillermina	22	31	34	16	7	3	12	47	214	232	35	14	62	43	237	204	220	202	53	34	357	388	—	3
El Rabón	5	—	2	3	—	—	5	5	11	11	2	4	3	3	64	51	50	32	43	34	72	58	1	2
Florencia	19	11	8	3	6	6	91	100	25	16	21	3	57	27	108	79	288	219	221	104	80	58	2	4
Col. Ureña	2	—	1	—	—	—	1	6	1	2	5	1	7	4	13	15	61	58	49	45	24	21	—	—
Km. 41-A. del Rey	—	—	2	—	—	—	15	10	11	13	2	1	5	8	28	14	71	40	32	30	6	—	—	4
Guadalupe Norte	8	1	2	5	—	4	20	24	3	—	—	4	—	2	91	65	18	12	44	42	4	1	—	—
Moreno	—	—	1	—	—	—	1	—	10	4	2	—	17	15	11	6	25	18	—	—	4	1	—	—
La Vanguardia	—	—	3	3	—	—	30	13	11	7	51	8	—	3	20	4	38	41	48	27	20	19	—	—
La Sarita	11	—	1	2	—	—	18	21	6	12	—	7	3	6	43	31	20	20	25	10	4	4	—	—
Arroyo Ceibal	3	2	—	—	—	—	12	11	48	33	4	7	4	6	27	19	65	43	113	82	9	12	—	—
Los Laureles	—	—	20	11	—	—	26	117	78	14	—	—	19	7	55	56	55	30	98	64	61	41	—	—
El Arazá	19	—	11	13	21	9	15	20	50	40	—	—	13	18	38	35	47	56	181	132	10	7	1	—
Flor de Oro	3	1	2	—	1	—	43	53	2	12	5	4	9	2	4	4	38	20	67	41	7	4	—	—
Víctor Manuel II	—	—	5	4	1	4	18	22	15	11	5	—	1	5	29	19	11	9	12	5	2	2	—	—
Total	237	151	348	296	232	204	1796	2279	1964	1771	351	268	1111	914	3678	3024	4616	3596	3379	3241	3271	3071	69	121
TOTAL GENERAL, faltando una mesa de Villa Ocampo (*)	388		644		436		4075		3735		619		2025		6702		8212		6620		6342		190	

Gran Venta
FIN de Temporada
POR UNA SEMANA SOLAMENTE
10 % DE DESCUENTO
EN
TAPADOS
y
sobretodos
para SEÑORAS y NIÑAS
para HOMBRES y NIÑOS
El Guipur
MENDOZA · SALTA · PARANA · CORRIENTES · SANTA FE

Se reunirá el C. D. de la Liga S. de Fútbol

El miércoles próximo celebrará su acostumbrada reunión semanal el consejo directivo de la Liga Santafesina de Fútbol que deberá abocarse a la consideración de numerosos asuntos de interés.

Asimismo, el mismo día se reunirá el consejo auxiliar. El martes realizará reunión el Tribunal de Penas, que considerará los informes que elevarán los árbitros acerca de los partidos jugados este fin de semana.

El caballo Iron Liege se impuso en Chicago

CHICAGO, 3 (UP). — El caballo "Iron Liege", ganador del Derby de Kentucky, logró el triunfo del Sheridan Handicap con premio por 46.000 dólares, disputado en el hipódromo Washington de esta ciudad.

El ganador, que obtuvo el premio de 24.625 dólares correspondiente al primer lugar, hizo un tiempo de un minuto y 37 segundos y se impuso por dos cuerpos al caballo "Joe Price".

"Joe Price" recibió el premio de 8.000 dólares y "Clem", ganador del tercer lugar, el de 6.000 dólares.

"Iron Liege" pagó dividendos por 3.00, 2.80 y 2.20 dólares, y "Joe Price" y "Clem" 6.00 y 3.40 y 2.80 respectivamente.

Justa definición tuvo el cotejo entre Candioti y Ciclón Racing



El conjunto de Ciclón - Racing obtiene su primer gol frente a Sportivo Candioti mediante la ejecución de un tiro penal que hizo efectivo Salvidia. El encuentro se definió con un empate por tres goles.

Con un empate de tres tantos por bando, finalizó el encuentro disputado en cancha de Sp. Guadalupe entre los equipos de Sp. Candioti —que hizo las veces de local— y Ciclón - Racing, dando cumplimiento así a la última fecha de la primera rueda del certamen de la Liga Santafesina de Fútbol.

El comienzo del encuentro fue favorable a los candiotenses ya que sus hombres, desarrollando un buen juego de conjunto, se adueñaron del campo, incursionando reiteradamente en la zona rival, pero sin llevar ningún peligro a la valla defendida por Tenutta debido a la falta de remates y de decisión de sus delanteros que, dentro del área, diluían su accionar en una serie de jugadas imprecisas y en exceso de combinaciones.

Recién a los 21' pudo Mercado tras recibir un ajustado pase desde la izquierda batir al arco adversario, con remate corto y ejecutado desde escasa distancia, al encontrarse libre de custodia.

Poco después, al tratar de rechazar Correa la pelota dio un mal pique cometiendo mano dentro del área, por lo que el árbitro concedió la pena máxima en favor de los hasta entonces gananciosos. El remate estuvo a cargo de Pérez y su tiro alto y violento se estrelló contra el travesaño siendo luego alejado por Tenutta.

Ello fue como un aliciente para los jugadores de Colón, que a partir de entonces reaccionaron en forma evidente, adelantándose sus hombres en el field en procura del empate.

Al cumplirse 30' Martínez cometió "foul" penal en perjuicio de Palacín. Ejecutó la pena Salvidia quien con gran habilidad engañó a Kestens con un movimiento de cuerpo y al arrojarse el arquero a un costado, hizo penetrar la pelota por el lado opuesto en forma débil, señalando así la igualdad en el tanteador.

Cuando faltaban escasamente cinco minutos para terminar el período inicial, tras un breve peloteo frente al arco local Pesarini, corrido al medio, con "shot" de gran violencia marcó el segundo gol de su bando.

Decayó visiblemente el juego en la etapa complementaria, sobretodo por la neta superioridad de las defensas sobre los respectivos ataques; debido a ello perdió emoción el cotejo, ya que ambas vallas no pasaban por situaciones de apremio. Además, era evidente que el cansancio había hecho presa en muchos de los protagonistas de la brega, por lo que el juego careció de la precisión de la etapa anterior.

En ese lapso las acciones fueron más bien parejas, no existiendo dominio de ninguna de las partes. Recién a los 29' hubo una jugada de emoción; en efecto, cuando el juego se desarrollaba a un costado del área visitante la pelota dio en forma casual en el brazo de Giancarelli y el árbitro, a nuestro entender en forma apresurada, volvió a conceder un tiro penal en favor de Sp. Candioti. Esta vez el remate estuvo a cargo de Mercado, quien lo ejecutó en forma débil y totalmente desviada.

Pero durante los últimos diez minutos el partido deparó una agradable e inesperada sorpresa para los espectadores.

Los hombres sacando fuerzas de flaqueza, volcaron en la cancha todas sus energías; los unos, por tratar de conservar su mínima ventaja, y los otros, en su afán de lograr la igualdad.

Y a los 38' Mercado mediante un excelente golpe de cabeza, batió ampliamente a Tenutta, que nada pudo hacer para evitar el contraste. Ambas vallas pasaron luego por numerosas situaciones angustiosas, que bien pudieron concretarse en gol.

Restaba aún un minuto para expirar el tiempo reglamentario cuando un violento remate de Espíndola dio en el travesaño, cuando ya Tenutta estaba vencido y al volver el esférico al campo Aguirre, que venía a la carrera, con un cabezazo hizo llegar la pelota al fondo de la red.

Festejaban aún la conquista los parciales de Candioti, y al reanudarse el juego avanzó Ciclón, y Salvidia remató desde más de 25 metros en forma fuerte, y pese a su esfuerzo no pudo Kestens, molestado tal vez en su visual por compañeros y adversarios, que la "ball" penetrara en el arco junto a un poste.

Casi en seguida finalizó el partido con un justiciero empate, que premió equitativamente los méritos expuestos por ambos contendores durante los 90 minutos de juego.

Tuvo Ciclón-Racing sus mejores hombres en Correa, bueno tanto en el quite como en el apoyo, Salvidia y Spelman, entre los defensores, mientras que adelante Correa y Ardiles fueron quienes más se destacaron.

En las filas de Sp. Candioti gustó la labor de Mather, muy trabajador y eficaz; Pérez y Kestens, quien tuvo buenas intervenciones. Entre los delanteros se distinguió Borulchasqui, verdadero organizador de su línea, secundado eficazmente por Mercado y Vázquez.

La olimpiada regatista se iniciará el sábado

Las autoridades del Club de Regatas Santa Fe están organizando la "Tercera olimpíada de la juventud regatista" que se iniciará el sábado próximo a las 18. En esa oportunidad se realizará el desfile de los cadetes participantes y pronunciará un discurso el presidente del departamento de cadetes, Sr. Santiago Noverasco, jugándose finalmente algunos partidos de básquetbol.

Los deportes que comprende la Olimpíada son todos los que se practican en el club, además de las pruebas de atletismo. Las inscripciones se cierran el 9 de agosto a las 21. Al término del torneo se procederá a nombrar abanderado del Departamento de Cadetes y al reparto de premios.

Los días designados para la competencia son: viernes a las 19 y sábados y domingos a las 18. Se hace esto para facilitar la inscripción a los cadetes que cumplan tareas colegiales.

Atletas argentinos actuaron en Moscú

MOSCU, 4 (UP). — Con diversas expresiones sociales, culturales y deportivas siguió en esta capital el Festival de la Juventud. En lo que respecta a las manifestaciones deportivas hubo carreras pedestres, así como matches de tenis y de básquetbol.

En las pruebas de pista, el atleta argentino Gerardo Bonhoff, de quien se había dicho en Buenos Aires se le había prohibido participar, no consiguió clasificarse, pues llegó cuarto en una de las series de los 200 metros llanos. Otro corredor argentino, Eduardo Balducci, tampoco consiguió clasificarse en los 800 metros.

La aficionada soviética Galina Bystrova ganó el pentathlon femenino con 4.560 puntos, en el que se clasificó 6a. la chilena Betty Kretchmer.

El team de básquetbol brasileño logró dos importantes victorias: superó a Francia por 69 a 49 y a Checoslovaquia por 76 a 72.

Una labor entusiasta y decidida realizó el equipo de Sanjustino



El guardavallas de Sanjustino rechaza la pelota con un golpe de puños en el match que sostuvo su equipo con Unión y que finalizó con el triunfo de los visitantes por 4 a 3.

Una nueva oportunidad perdió ayer Unión de escalar aún más posiciones en la tabla del certamen de la Liga, al caer derrotado por Sanjustino, y perder su posición de segundo. Otras de esas desafortunadas actuaciones como las que cumplió esta temporada, tuvo el equipo rojiblanco, y cayó sin atenuantes ante un rival entusiasta y efectivo que celebró luego el triunfo con vivas muestras de satisfacción.

Grandes fallas mostró el elenco local. En tanto los dos zagueros exhibían una flojedad extrema, desde el comienzo de las acciones, el ataque no le iba en zaga en cuanto a ineficacia. Dominaron el campo de juego mediante un buen planteo de parte de sus medios que apoyaron continuamente al quinteto, pero allí ninguno de los cinco enhebraron un accionar más o menos aceptable y la pelota fue devuelta fácilmente por los visitantes en su tarea de contención. Corrían 17m. cuando Serenotti, que se venía destacando por su laboriosidad en medio campo, recogió un centro de la derecha y cuando salía Di Siena, lo batió con un tiro bajo. A pesar del dominio de Unión, pero repelimos, mediante una estéril tarea de ataque, fue nuevamente el ganador quién volvió a aumentar la ventaja. Serenotti otra vez realizando una buena acción personal, que le permitió eludir al arquero y batir la valla desguarnecida, colocó dos a cero el tanteador, con que finalizó la etapa inicial.

No varió el panorama en el período final. Unión mostrando las mismas fallas tanto en defensa como en ataque, y su rival, luchando en forma encomiable en procura de una victoria que ya veía vislumbrar. Tarelli a los pocos minutos de una peligrosa jugada registrada en la valla de su equipo, recibió un buen pase de Ríos y tras eludir a Ayala remató a un rincón cuando abandonaba la valla Di Siena. Tres a cero y desorientación total en los locales. Pudo sin embargo Unión descontar la diferencia al conceder el árbitro un tiro penal por foul de Ramón en perjuicio de Reyes Díaz, pero instantes después luego de un corto rechazo de Cejas, aprovechó el puntero Rolón para enviar un violento remate desde fuera del área que hizo inútil el esfuerzo final de Di Siena para contenerla. Colocado el marcador en cuatro tantos a uno, pugnó Unión en la ofensiva por cambiar su adversa actuación, y a fuerza más de entusiasmo que de calidad y cohesión, logró acercarse en las cifras, mediante un nuevo tiro penal que convirtió Reyes Díaz, sanción discutida por cuanto la incidencia previa no merecía tal castigo, y posteriormente el mismo Reyes Díaz colocó el tanteador en cuatro a tres con que finalizó la brega.

Demás está decir la gran alegría que experimentaron los jugadores y simpatizantes de Sanjustino al término del encuentro. En verdad su victoria fue justa y meritoria, pues aprovechó las garrafales fallas de su rival en todo el partido para alzarse con los dos puntos en disputa. Hubo figuras destacadas en el ganador y entre las que merecen mención están el arquero Michea, Ríos, Aranda y en el ataque Tarelli y Serenotti, este último scorer del conjunto. En Unión se destacaron en algunos momentos Di Siena, Gianfelice y Franco. La delantera, con profundas fallas, no tuvo conductor ni hombre que rematara al arco, y cuando lo hicieron, sus remates se perdieron fuera de juego.

Un torneo de fútbol comenzó en Montevideo

MONTEVIDEO, 4 (UP). — Se inició ayer el torneo cuadrangular de fútbol, en que participan Nacional, Peñarol, Cerro y Defensor.

En el primer match, Nacional derrotó a Cerro por cuatro tantos a uno.

Un torneo de bochas en Esteban Echeverría

El Centro Esteban Echeverría ha organizado un torneo interno de bochas por parejas que se disputará entre los días 10 y 11 del corriente, aceptándose las inscripciones hasta el 6 a las 21.

Una buena labor cumplió el team de Chacarita que ganó por 3 a 0

Entusiasmo y movilidad fue la característica saliente del encuentro que protagonizaron ayer tarde en el campo que Gimnasia y Esgrima posee en Ciudadela, las primeras escuadras de Chacarita Juniors y Sp. Guadalupe en disputa de los puntos correspondientes a la última fecha de la primera rueda del torneo superior liguista.

En su encuentro de ayer, lograron los "funebreros" un buen triunfo y un "score" justo. Si nos ajustamos estrictamente a lo acontecido en la cancha durante los 90 m. de juego podemos anticipar, sin temor a equivocarnos, que además de los dos puntos en disputa, obtuvieron también el justo derecho a finalizar la primera parte del torneo, ubicados por encima de sus adversarios de ayer en la tabla de posiciones.

Desde los primeros minutos del encuentro, el equipo de Chacarita, que actuaba como local, demostró una mayor trabazón en todas sus líneas. Su defensa bien plantada y expeditiva impidió todo intento de la visita por aproximarse con éxito al arco local, mientras que su línea de ágiles rápida y movediza llevó continuas cargas sobre la valla defendida por Molina, que por su penetración obligaron a la extrema defensa de la visita, a emplearse a fondo para evitar una caída prematura, lo que no obstante aconteció cuando corrían 12m. de juego. En uno de los rápidos avances de los centrales bien dirigidos por Moncada, este se hizo de la pelota dentro del cuadro grande de los visitantes y sin dilación tiró sobre el arco la pelota dio en la cara interior de un poste y tomó contacto con la red anulando totalmente a Molina.

Acicateados por esa ventaja, los locales que aparecían actuar ansiosos de goles insistieron con más persistencia aún por aumentar el tanteador y a los 18m. y a las 20, Molina debió esforzarse para evitar nuevos contrastes, deteniendo sendos tiros de Leyes y Marín. Los delanteros de Guadalupe bajaron entonces en ayuda de su compañeros llevándose la pelota y en rápidos avances intentaron quebrar la defensa local. Benítez que en última instancia se hizo de la pelota shoteó fuerte y esquinado obligando a Gastán a intervenir por primera vez en el encuentro. Se equilibraron por momentos las acciones adquiriendo así mayor movilidad el encuentro que finalizó en su primera parte con la justa ventaja de 1 a 0 a favor de Chacarita.

No varió la fisonomía del partido en la segunda etapa. Chacarita continuó siendo el mayor dominador del campo y aunque los guadalupenses se esforzaron por hallar el equilibrio del mismo jugando con sumo empeño, no pudieron quebrar a la defensa local en la que sobresalían Fertonani y Carbo. A los 4m. de esta etapa Marín que recibió la pelota en las inmediaciones del arco de la visita tiró sobre la marcha con singular potencia quebrando nuevamente la resistencia de Molina. A esta altura los delanteros de Guadalupe hilvanaron dos buenos avances probando puntería López y Lozano sin mayor éxito. Sin otras variantes se llegó a los 31m. en que Marín consiguió vencer por tercera vez a Molina. Leyes, desde cerca shoteó con singular violencia, no pudiendo retener el arquero de la visita.

Marín que entraba a la carrera tiró sobre el arco consiguiendo el tercer gol para su equipo dando así cifras definitivas al partido. Obtuvo así Chacarita un triunfo merecido y un score justo.

¡Qué bueno ser bebé!...

...tener sólo ¡lo mejor!



¡...y lo mejor es: POLVO JOHNSON

- Increíblemente fino, puro y libre de partículas ásperas.
- Mantiene la piel deliciosamente suave, sequita y fresca.
- Su calidad *distinta* se advierte en su inigualable textura aterciopelada.

¡Y NO CUESTA MAS QUE UN TALCO COMUN!
Con Polvo Johnson usted paga la exacta capacidad del envase — que es su exacto contenido.
250 grs. neto $ 7.80

Compruébelo en su propia mano! Frote ligeramente un poquito de Polvo JOHNSON sobre la palma de su mano ¡verá qué exquisita... sedosa suavidad!

Especial para el bebé... excelente para toda la familia

POLVO JOHNSON

Recomendado por más médicos. Usado por más madres.

El equipo superior del Club Sportivo Candioti

Esta es la animosa escuadra de Sportivo Candioti que participa en el campeonato de división superior organizado por la Liga Santafesina de Fútbol. En la víspera empató con Ciclón-Racing

Un justo triunfo logró Colón en su encuentro con F.C.S.F.

En un encuentro de trámite discreto, Colón que actuó como visitante derrotó a F.C.S.F. por 4 a 1.

Desde que se inició el juego las acciones fueron ampliamente favorables al once "rojinegro". Contando con una defensa que lucía tanto en el quite como en el apoyo, no fue de extrañar que sus ágiles jugaran con soltura en el campo defensivo de Ferro y originaran continuas situaciones de apremio al arco de Blanchet. En cambio los locales sólo se hacían presentes en cargas esporádicas en la zona defensiva de Colón, pero sin inquietar mayormente a la ciudadela de Annoni. Como consecuencia de ese pronunciado dominio, Colón obtuvo a los 17 minutos su primer gol. Proyectó Córdoba un pase en profundidad en dirección al arco, apoyando a Oliveira, que frente a Blanchet no tuvo dificultad en derrotarlo con un tiro alto. Siguió la presión "rojinegra" y a los 21 minutos, Invernizzi a la altura de los medios locales abrió el juego, apoyando a Pradolini, se cerró este sobre el arco shoteando violentamente; Blanchet no pudo retener el esférico y Oliveira, que entraba a la carrera con un tiro débil, consiguió el segundo gol para su equipo. Decreció el afán del once de Colón y ese respiro le permitió a Ferro insinuar una ligera reacción. Accionó con más precisión la defensa y apoyó con más asiduidad a sus delanteros que obligaron a trabajar duramente a la defensa colonista que ahora no respondía con la solvencia evidenciada anteriormente viéndose superada en repetidas oportunidades. A los 36 minutos Fortuna propició una rápida carga en colaboración con Ferreira que se desplazó breve trecho y cedió a Nelson Fernández, quien con un violento puntazo, sorprendió a Annoni que sólo atinó a manotear la pelota, pero sin poder retenerla, anidándose en la red. Los minutos restantes fueron disputados intensamente y sin que se modificara el tanteador, pero siempre con ligero dominio de los locales.

La reiniciación del juego confirmó el cambio operado en el juego en los minutos finales del tiempo anterior. Sin llegar al dominio amplio que había ejercido Colón, ahora era Ferro quien prevalecía por mayor tiempo en la ofensiva.

Si bien la línea media colonista no respondía como antes, en cambio el trío posterior manteníase firme en su accionar, y se bastaba para despejar el peligro sobre su arco. Cuando con más afán buscaba Ferro el empate, contraatacó Colón, por intermedio de Oliva, que cortó largo a Kairuz, este efectuó un centro a la carrera, a media altura, titubeó Blanchet en su salida y Córdoba arremetiendo la introdujo de cabeza en el arco. Se desorganizó el once local y aprovechó la visita para hacer suyas las mejores acciones y consolidar el marcador. Una corrida por su ala de Kairuz que burló a su custodio lo situó dentro del área tirando con fuerza y muy cruzado, rechazó a medias Blanchet; pero del rebote tomó Pradolini shoteando alto y a un ángulo, consiguiendo el 4o gol para su equipo. Pese a las dos rápidas conquistas obtenidas por los visitantes, no cedió en su entusiasmo Ferro y jugó con empeño hasta la finalización del cotejo. Colón que presentó una excelente alineación, sólo jugó de acuerdo a los antecedentes de sus hombres durante la primera media hora de juego, es decir hasta colocarse ganancioso en el score de 2 goles. Después, disminuyeron inexplicablemente en su rendimiento, viéndose superados por el entusiasmo de sus adversarios. Sus mejores valores fueron Arriega y Avaresse por la regularidad tenida en el transcurso de todo el partido. Morella con altibajos y adelante Oliveira por su oportunismo.

Ferro realizó, a pesar del score categórico con que fue vencido, un partido discreto. Las modificaciones introducidas han sido beneficiosas para el equipo. En la defensa Fortuna se erigió en su mejor valor, bien acompañado por los debutantes Juso y Nelson Fernández, que actuaron en forma satisfactoria.

MINISTERIO DE GUERRA

Dirección General del Material Mecanizado del Ejército

REMATE OFICIAL SIN BASE

por intermedio del

Banco Municipal de Préstamos de Paraná

Automotores

CAMIONES: doble tracción y comerciales, marca Ford, Chevrolet, Dodge, modelos: 1938 al 45.

AUTOMOVIL: marca Ford, modelo 1940.

TRACTORES RURALES: D. Internat. Deering, modelo W 940 y W D 40.

CHASIS AUTOMOVIL: marca Ford, mod. 1934.

CAMIONETAS RURALES: Internat. Dodge, Ford, Chevrolet, mod. 1937/40.

MOTOCICLETAS: Ariel, A. J. S., mod. 1935/36.

MOTOSIDECAR: A. J. S., mod. 1935.

AMBULANCIAS: De Soto y Plymouth, mod. 1941/42.

CAMION COMERCIAL (CHASIS): Ford y Dodge, mod. 1937/38.

EXHIBICION: Todos los días de 8 a 12 y de 14 a 18 horas (inclusive sábados, domingos y feriados), hasta el día 10 de agosto de 1957.

REMATE: El domingo 11 de agosto de 1957, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

LOCAL DE EXHIBICION Y REMATE: Galpones militares pertenecientes a los servicios del Comando de la 3a. División de Ejército, sitos en Av. Ejército s/n (Cuarteles)

Informes y Prospectos: En el local de la exhibición y en el Banco Municipal de Préstamos, Urquiza 309, Paraná. Los vehículos se entregarán en el estado en que se encuentran.

46207 v. 5 A

Merecidamente, River de Gálvez se llevó un punto frente a N. O. B.

Un punto sumamente valioso logró River de Gálvez al igualar ayer en el estadio Centenario al encumbrado Newell's Old Boys. El partido, intensamente disputado, finalizó 1 a 1, consiguiéndose ambos tantos en la etapa complementaria.

Desde los primeros instantes se insinuó claramente la superioridad del once santafesino, producto de una mejor disposición en sus líneas. Los galvenses parecieron desorientados y ese desconcierto precisamente fue lo que determinó el dominio apuntado. Los medios de Newell's fueron aumentando su nivel de rendimiento con el correr de los minutos y la vanguardia, pródiga en apoyo, incursionó peligrosamente sobre la ciudadela de Acosta, provocando situaciones de verdadera angustia, tales como los dos remates de Fekete devueltos por los postes.

Hasta ese momento la ventaja de los locales estribaba en su juego rápido, facilitado por la indecisión de la retaguardia albiverde que no lograba encontrar su verdadera ubicación en el campo.

No obstante, faltaba en los ágiles de la "V" el remate al arco. En las últimas posiciones rivales había exceso de pases que retardaban inútilmente el hilo de las jugadas y permitían el bloqueo por parte de la defensa contraria.

Así se llegó al final de la primera parte con el "score" en blanco, y lo más meritorio de ella fue la acción entusiasta del zaguero riverplatense Ortiz, que se multiplicó en la difícil y doble tarea de defensa y apoyo.

En la segunda etapa el planteo fue diferente, ya que River logró salir del desconcierto, sobre todo defensivo, y tal circunstancia determinó que la brega se hiciera tenaz y disputada.

Ya no era únicamente Newell's Old Boys el que atacaba, sino que los visitantes lograron armonizar algunos avances peligrosos e inteligentes, siendo en uno de ellos, a los 10', ante un amontonamiento frente al arco de González, en el que Rigal abrió el marcador.

Este tanto, festejado ruidosamente por los adictos a la entidad de Gálvez, llamó nuevamente a la realidad al equipo de Avenida Freyre, que se lanzó denodadamente en busca del empate con más entusiasmo y codicia que serenidad, y este asedio dio sus frutos a los 25', al conectar Murillo de cabeza un córner servido desde la derecha por Robinet.

Los últimos momentos no variaron ni el "score", ni la fisonomía general del partido, que arrojó una división de honores que mayormente no perjudica la excelente ubicación de Newell's Old Boys en la tabla general de colocaciones, y permite a River Plate mantener en alto la moral, robustecida por sus dos victorias consecutivas sobre Chacarita y Guadalupe respectivamente.

NEGOCIO REDONDO!!

NEGOCITOS...ÑARÓ

CABALLEROS
DE 100 A 180 KILOS

AMBOS	desde $ 390
SOBRETODOS	" " 390
PERRAMUS	" " 890
PANTALONES	" " 89
PILOTOS	" " 190

DAMAS

TRAJECITOS	desde $ 490
TAPADOS	" " 690
SACONES	" " 690
SACONES CORTOS	" " 390
CAMISAS	" " 69

SON PRENDAS Suixtil

CREDITO INMEDIATO
10 MESES - SIN ANTICIPO ALGUNO

SAN JERONIMO Y SALTA T. 5184 SANTA FE

ÑARÓ!

Diario El Litoral - Proyecto Hemeroteca Digital - Archivo General de la Provincia de Santa Fe / CFI - Año 2007-2008

IGLESIAS GANO EL GRAN PREMIO CIUDAD DE ESPERANZA

Zampa ganó la serie de fuerza libre y Fuentes la de limitada

Se disputó hoy en el circuito "Los Toboganes" de la ciudad de Esperanza, la importante carrera automovilística de mecánica nacional, fuerza libre y limitada, que contó con puntaje para los correspondientes campeonatos argentinos de la especialidad.

Organizó la competencia el Esperanza Motor Club, y por cierto que esa labor resultó muy eficiente. No hubo defectos ni detalles que no fueran previstos y la demora en la hora de largada se justifica toda vez que esa pista necesita un intenso riego y hubo que esperar que el sol y el viento secaran el circuito.

Gran entusiasmo reinó en toda la jornada que brindó numerosos momentos de emoción, de manera que el público asistente —en número tan elevado como nunca se había visto en esta pista— salió muy satisfecho.

Serie de la fuerza limitada

De acuerdo a la clasificación del día de ayer los corredores se alinearon en la largada de la siguiente manera:

1a. fila: O. Fuentes, E. Sticoni y H. Enrico. 2a. fila: O. Ramallo y F. De Mercurio. 3a. fila: A. Milanesio, J. Raponi y J. Ternengo. 4a. fila: J. Stefanini y R. Barbetta. 5a. fila: H. Abatte Daga.

La largada se realizó a las 11.34, o sea, con considerable retraso a la hora fijada.

Omar Fuentes picó en punta seguido por Enrique Sticoni, al cumplirse la primera vuelta al circuito. Omar Fuentes pasó al frente seguido por Sticoni, Enrico, Raponi, De Mercurio y Abatte Daga.

Los primeros puestos fueron mantenidos en los cinco primeros circuitos, al pasar los corredores en el siguiente orden: Fuentes, Sticoni, Enrico, Abatte Daga, Raponi y De Mercurio. El tiempo empleado por el puntero hasta esta altura fue de 5m.40s.8d.

10 vueltas

Al cumplirse la 10a. vuelta la clasificación era la siguiente: 1o. O. Fuentes en 11m. 15s.9d. 2o. H. Enrico, en 11 m.22s.9d. 3o. Sticoni, en 11 m.29s.3d. 4o. A. Abate Daga, en 11m.48s.1d. 5o. J. Raponi, en 11m.49s.

Las vueltas siguientes se fueron sucediendo sin variantes en los primeros puestos, hasta llegar a la finalización de la serie.

Final de fuerza limitada

Al cumplirse 20 vueltas al circuito, finalizó la primera serie destinada a la fuerza limitada, clasificándose en el primer puesto O. Fuentes que consiguió mantenerse en la colocación de privilegio durante todo el transcurso de la serie.

La clasificación

La clasificación general de la serie de fuerza limitada fue la siguiente:

1o. Omar Fuentes, con Ford Miller, en 22m. 28s. 3d. (promedio: 143.225 k.p.h.)
2o. Helvecio Enrico, con Plymouth 6, en 23m. 2s.3d.
3o. Enrique Sticoni, con Plymouth 6, en 23m.3s.3d.
4o. Héctor Abate Daga, con Studebaker, en 23m. 11s. 5 d.
5o. José Raponi, con Plymouth 6, en 23m.20s.6d.
6o. Francisco De Mercurio, con Plymouth 6, en 22m. 40s. (19 vueltas).
7o. Jorge Ternengo, con Chevrolet, en 22m.42s.8d. (18 vueltas).

Abandonaron: Avelino Milanesio y Juan Stefanini.

La serie de fuerza libre

La serie de fuerza limitada, por lo disputada e interesante, aumentó en forma considerable la expectación general. Se hicieron largos los breves minutos de espera y la inquietud se hizo carne en los aficionados que preveían una lucha mucho más interesante en la serie de fuerza libre.

Se largó esta etapa a las 12.40 e inmediatamente tomó la delantera en forma decidida el volante paranaense Luis Niemiz, seguido muy de cerca por Ramón Requejo, detrás del cual se ubicaron Zampa, Iglesias, Brosutti y más atrás los demás competidores. Así planteada la carrera se cumplieron los primeros circuitos sin que variaran las posiciones de privilegio. En la vuelta número 11, por un desperfecto mecánico, debió abandonar el hasta entonces puntero Niemiz y entonces la lucha se entabló entre Zampa, que pasó al primer puesto; Requejo, ubicado en el segundo pero sin hacer peligrar la posición del primero, e Iglesias que trataba infructuosamente de adelantarse a Requejo. Así se sucedieron las vueltas y en cada curva se esperaba el paso de Iglesias al segundo lugar. Pero esto no ocurrió hasta que Requejo se vio obligado a detenerse, por un desperfecto mecánico, cuando faltaban sólo dos vueltas. El entusiasmo cundió entre los espectadores. Iglesias avanzaba vertiginosamente, pero faltaba muy poco y Zampa logró mantenerse en la vanguardia.

La clasificación final de esta serie fue la siguiente:

1o. Juan C. Zampa, Ford 8 Plan, en 27m.17s.6d. (promedio: 147.530 k.p.h.).
2o. Jesús R. Iglesias, Chevrolet Wayne, en 27m.18s.6d.
3o. Luis Brosutti, Studebaker 8, en 27m.38s.9d.
4o. José Fanto, Chevrolet, en 28m.14s.5d. (24 vueltas).
5o. Ramón Requejo, Chevrolet Wayne, 24m. 15s. 2d. (22 vueltas).
6o. Natalio Catandela, Ford V 8, 27m.17s.7d. (22 vueltas).
7o. Salvador Porto, Ford, 27m. 23s.6d. (20 vueltas).

Abandonaron: Luis Niemiz y Arturo Salas.

El Gran Premio Ciudad de Esperanza

En horas de la tarde se disputó, finalmente, el Gran Premio Ciudad de Esperanza sobre 20 vueltas al circuito. En esta carrera participaron todos los volantes clasificados en las dos series anteriores, ya que no fue necesario disputar el repechaje.

Iniciada la competencia, se vió a Iglesias adueñarse de la vanguardia del pelotón que se hizo muy compacto en las primeras vueltas. Detrás de Iglesias corrían Zampa, Fanto, Enrico, Abate Daga, Sticoni, Ternengo y Brosutti.

Cumplidas las cinco primeras vueltas la clasificación era la siguiente:

1o. Iglesias, 5m. 32s. 4d.; 2o. Zampa, 5m. 45s. 2d.; 3o. Fanto, 5m. 49s. 9d.; 4o. Enrico, 5m. 52s. 7d.; 5o. Sticoni, 5m. 55s. 6d.

Sin variantes se cumplieron los cinco circuitos siguientes y, en consecuencia, la clasificación cumplidas diez vueltas era esta:

1o. Iglesias, 11m. 18s. 3d.; 2o. Zampa, 11m. 40s. 2d.; 3o. Fanto, 11m. 46s. 7d.; 4o. Enrico, 11m. 48s. 8d.; 5o. Sticoni, 11m. 48s.

Repunta Brosutti

Un notable repunte experimentó Brosutti en las cinco vueltas subsiguientes. De uno de los últimos puestos se ubicó rápidamente en el tercer puesto y muy cerca del segundo que era Zampa. En el cuarto puesto estaba ubicado Fanto, quinto Sticoni, sexto Enrico.

Un trompo: Brosutti

Cuando todo hacía suponer que Brosutti pasaría a ocupar la segunda colocación, su coche hizo un trompo en una de las curvas, cuando cumplía la vuelta No. 18. Por este motivo quedó rezagado al octavo lugar.

Siempre con Iglesias en punta seguido por Zampa y Fanto, se cumplieron los dos últimos circuitos.

Clasificación final

1o. Jesús Ricardo Iglesias, en 22m. 57s. 9d. (promedio: 143.772 k.p.h.). 2o. Juan Ciriaco Zampa en 22m. 7d.; 3o. José Fanto, en 23m. 20s. 4o. Enrique Sticoni, 23m. 20s. 4d. 5o. Helvecio Enrico, 23m. 28s. 1d. 6o. Héctor Abate Daga en 23m. 33s. 3d. 7o. Luis E. Brosutti, 23m. 48s. 7d. 8o. Jorge Ternengo, en 23m. 55s. 1d. 9o. José Raponi (19 vueltas); 10o. Francisco De Mercurio (19 vueltas). 11o. Salvador Porto (16 vueltas). 12o. Natalio Catandela (15 vueltas).

Record de vuelta

Jesús Ricardo Iglesias estableció en el segundo circuito el record de vuelta, registrándosele el tiempo de 1m. 15. 4d., (promedio: 147,732 k.p.h.)

Muy buena actuación cumplió L. Brosutti

Una muy buena actuación cumplió hoy en Esperanza el volante santafesino Luis E. Brosutti. Efectivamente, en la serie de fuerza libre se rezagó en la partida pero luego no perdió distancia con respecto a los punteros. Una prueba corrida a conciencia y con pleno conocimiento de lo que podía rendir su máquina. Su tercer puesto, cerca de Zampa e Iglesias, así lo confirman.

Una fiesta deportiva vivió hoy Esperanza

DESDE hora temprana, una verdadera caravana de automóviles inició la marcha desde nuestra ciudad, rumbo a Esperanza, donde se disputó hoy una competencia automovilística de mecánica nacional. Los caminos que conducen al circuito "Los Toboganes" se vieron poblados y recorridos por toda clase de vehículos colmados de público que ya en la pista se fue agrupando compactamente alrededor del excelente escenario de la competencia.

La numerosa concurrencia, como así la participación de los mejores volantes del país, que se hallan en actividad y que son verdaderos especialistas en esta categoría, premió la esforzada labor de los dirigentes del Esperanza Motor Club, entidad organizadora de la carrera, de cuya capacidad en su tarea específica ya hemos informado en ediciones anteriores y cumplimos en volver a destacar.

Un día de sol espléndido, un circuito esmeradamente preparado, mucho público entusiasta, los mejores volantes, notables máquinas y una organización perfecta, conformaron una jornada automovilística de jerarquía y un día de fiesta campera deportiva que vivió con plenitud la población de Esperanza y de una gran zona de nuestra provincia.

Protagonizaron intensa lucha en la serie de fuerza libre

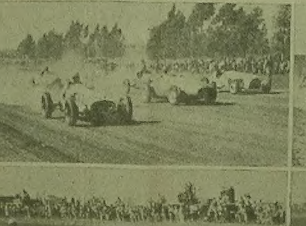


1o. Juan C. Zampa — 2o. Jesús R. Iglesias — 3o. Luis Brosutti

Los tres mejores clasificados en la serie de fuerza limitada



1o. Omar Fuentes — 2o. Helvecio Enrico — 3o. Enrique Sticoni





Arriba: largadas de la primera y segunda series. Fuentes y Niemiz, respectivamente, picaron en punta. **Abajo:** a la izquierda, Niemiz y Zampa en tenaz lucha; a la derecha, Requejo e Iglesias en intenso duelo.

Fangio ganó el Gran Premio de Alemania y se aseguró su quinto campeonato mundial

NUERBURGRING (Alemania Occidental), 4 (UP). — Veinticuatro coches, encabezados por la Maserati del argentino Juan Manuel Fangio, tomaron parte hoy en la largada del Gran Premio Automovilístico de Alemania, prueba que se disputa por el campeonato mundial.

La señal de partida se dio a las 12.15 hora de Greenwich, y Fangio era el gran favorito.

El famoso volante argentino, que tiene 46 años de edad, se aseguró en el primer puesto en la largada al marcar el mejor tiempo en las prácticas, cuando recorrió el circuito de 22,810 kilómetros en las montañas Eifel en 9 minutos 28 segundos y 4 décimos, al promedio de 144,4 kilómetros por hora.

El Gran Premio de Alemania de 1957, que es la sexta prueba por el campeonato de este año, se disputa sobre una distancia total de 501,8 kilómetros, es decir, 22 vueltas.

Inmediatamente después de la largada el británico Mike Hawthorn, al volante de una Ferrari, tomó la punta, seguido por su compatriota Peter Collins, también con Ferrari. En tercer término corría Fangio, seguido por el francés Jean Behra, con Maserati; S. Moss, británico, con Vanwall, y Luigi Musso, italiano, con Ferrari.

En la segunda vuelta Fangio pasó al segundo lugar y empleó el tiempo de 9m. 34s. 6d. para recorrer el circuito, marcando así un nuevo record de vuelta, a 142,8 kilómetros horarios de promedio.

En la tercera vuelta Fangio intensificó su velocidad y pasó a la punta: batió su propio record de la anterior, al promedio de 143,2 kilmetros por hora.

En la cuarta vuelta, Fangio, corriendo a velocidad endemoniada, llevaba ocho segundos de ventaja sobre Hawthorn e igualó su record de la vuelta anterior.

En la quinta vuelta, Fangio probó nuevamente que estaba en favor de batir todas las marcas al totalizar una velocidad media de 143,9 kilómetros por hora y obtener sobre Hawthorn, que seguía corriendo en segundo término una ventaja de 14 segundos.

Después de la décima vuelta Fangio seguía en la punta, seguido por Hawthorn, Collins, Behra, el norteamericano Harry Schell con Maserati y Musso. Durante la séptima vuelta, las dos Ferrari manejadas por Hawthorn y Collins disminuyeron un tanto su velocidad, en tanto que Fangio mantenía el endiablado tren de carrera que impuso desde el principio a su Maserati. Terminada la séptima vuelta, Fangio aumentó a 24 segundos su ventaja sobre Hawthorn y en la octava desarrolló un promedio de 143,8 kilómetros por hora.

En la décima vuelta el volante argentino aumentó a 28 segundos su ventaja sobre Hawthorn, mientras Collins se distanciaba cada vez más de los dos punteros. Jean Behra, que marchaba cuarto, se detuvo al terminar la 10a. vuelta para cargar combustible y cambiar los neumáticos.

En la undécima vuelta Fangio seguía en la punta, seguido por Hawthorn y Collins. Al promediar la carrera, los tiempos de los tres primeros eran los siguientes:

1o. Fangio, una hora, 45 minutos 15 segundos 7/10, al promedio de 142,7 k.p.h.

2o. Hawthorn, una hora 45 minutos 43 segundos y 5/10.

3o. Collins, una hora 45 minutos 48 segundos y 7/10.

Cuatro corredores habían abandonado ya la competencia, reduciendo el total de coches a 20. Fueron los siguientes: Horace Gould, británico, con Maserati, en la tercera vuelta; Dick Gibson, británico, con Cooper, en la sexta vuelta; Paul England y Jack Braham, australianos, los dos con Cooper, en la décima vuelta.

La carrera comenzó a adquirir su fisonomía definitiva a partir de la duodécima vuelta. Su desarrollo fue el siguiente:

12a. vuelta: Fangio se detuvo en el box durante 30 segundos y salió de nuevo a la pista en el tercer puesto. Collins mejoró el record de vuelta, con un promedio de 144,4 kilómetros por hora, y se puso a pocos metros de Hawthorn que marchaba en la punta.

13a. vuelta, el orden de los tres primeros siguió siendo: Hawthorn, Collins y Fangio.

14a. vuelta: Collins se adelantó a Hawthorn, en tanto que Fangio comenzó a acortar a velocidad vertiginosa la distancia que lo separaba de los dos corredores británicos.

15a. vuelta: Hawthorn recuperó la punta y relegó a Collins al segundo lugar, mientras Fangio acentuaba su velocidad. En ese momento el argentino estaba a 41 segundos de Hawthorn.

16a. vuelta: Fangio comenzó a acercarse peligrosamente a los punteros.

17a. vuelta acentuando su velocidad Fangio mejoró el record de vuelta, al promedio de 144,5 kilómetros por hora.

18a. vuelta: Fangio volvió a mejorar el record desarrollando un promedio de 145,3 kilómetros por hora.

19a. vuelta: después de superar su propio record de la vuelta anterior, al promedio de 145,7 Fangio se colocó a sólo 13 segundos del puntero, que seguía siendo Hawthorn.

20a. vuelta: Fangio aceleró a fondo y se puso a la par de los punteros.

21a. vuelta: empleando por completo su máquina Fangio superó a Hawthorn y Collins, después de batir una vez más su record, al desarrollar el promedio de 147,8 kilómetros por hora.

22a. vuelta: Fangio cruzó la línea de llegada con 4 segundos de ventaja sobre Hawthorn, que se clasificó segundo. En tercer término entró Collins. Ambos volantes británicos corrieron con máquinas Ferrari.

Con esta sensacional victoria, Fangio se adjudicó por 5a. vez el campeonato mundial de automovilismo.

Clasificación final

La clasificación fue la siguiente:

1º Juan Manuel Fangio, Argentina, Maserati, en 3h. 30m.38s.3d., 142,9 k.p.h.

2º M. Hawthorn, Inglaterra, Ferrari, 3h. 30m. 41s. 9d.; 142,8 k.p.h.

3º P. Collins, Inglaterra, Ferrari, 3h.31m.13s.9d.; 142,5 k.p.h.

4º L. Musso, Italia, Ferrari, 3h.34m.15s.9d.; 140,5 k.p.h.

5º S. Moss, Inglaterra, 3h.35 m.15s.8d.; 139,9 k.p.h.

6º J. Behra, Francia, Maserati, 3h.35m.16s.8d.; 139,9 k.p.h.

7º H. Schell EE. UU., Maserati, 3h.35m.25s.8d.; 138,6 k.p.h.

8º M. Gregory, EE. UU., Maserati, 3h.30m.38s.6d. (una vuelta detrás).

9º T. Brooks, Inglaterra, Vanwall, 3h.34m.5s.1d.

10º L. Scarlatti, Italia, Maserati, 3h.34m.11s.5d.

11º B. Halford, Inglaterra, Maserati, 3h.36m.3s.4d.

12º U. Barth, Alemania, Porsche, 3h.38m.35s.

J. Fangio logró otro campeonato mundial

Juan Manuel Fangio, el extraordinario volante argentino se aseguró hoy su quinto campeonato mundial al obtener un sensacional triunfo en el Gran Premio de Alemania. Faltando disputar sólo dos pruebas —los premios de Pescara y de Italia— el argentino ha logrado sumar 34 puntos.



Solamente Musso podría alcanzar ese puntaje pero, para para ello necesita ganar las dos pruebas y establecer en ambas el record de vuelta; y con ello todavía no sería suficiente: Fangio no tendría que obtener puntos en ninguna de las dos carreras. Las posiciones han quedado así: Fangio 34 puntos; Musso 16; Hawthorn 13; Brooks 10; Behra 9; Collins 8,33; Hanks 8, y Moss 8.

COMODA CASA
Desocupada
CON GARAGE
Francia y Gral. López
VENDO CON FACILIDADES
S. IRIGOYEN (h.)
SAN JERONIMO 2508
Tel. 17961
20940v.4

Los resultados de las reservas de la A.F.A.

BUENOS AIRES, 4 (C.). — Los siguientes son los resultados de los partidos jugados esta tarde por el campeonato de reserva de la AFA:

Independiente 1, River Plate 1; Boca Juniors 0, Argentinos Juniors 2; N. Old Boys 1, Huracán 4; Vélez Sársfield 1, Rosario Central 2; Tigre 2, Racing 1; Atlanta 3, Lanús 1; Estudiantes 1, F. C. Oeste 2, y San Lorenzo 0, Gimnasia y Esgrima 0.

En la Federación

Cuarta división: Cantilita 0, Villa Devoto 2.

Sexta división: Sunchales 2, Colón Racing 0; San Cristóbal 0, Gimnasia y Esgrima 1; F.C.S.F. 2, Colón 3.

Intermedia: Suipacha 3, Cochabamba 2.

Hip. de La Plata

1a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. BRAZADA 57 kilos, al cuidado de S. Bellio; 2o. Dañada, 57; 3o. Desdecir, 57; 4o. Poesía, 57. No corrieron: Lis, Havana, Histérica y Divulgada. Sports: del 1o. $ 7,10 y 2,90; del 2o. $ 8,40, y del 3o. $ 22,50. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'24"4/5. Jockey: Ayala.

2a. CARRERA (1.500 Mts.)

1o. DETONADOR, 57 kilos, al cuidado de E. Aguirre; 2o. Manómetro, 57; 3o. Padesdo, 57; 4o. Quequenero, 57. No corrieron: Nopen, Cinter, Yamos, F. Roy, Fray Candil y El Timo. Sports: del 1o. $ 10,30 y 5,80; del 2o. $ 4,30, y del 3o. $ 5,30. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'27"2/5. Jockey: Fernández.

3a. CARRERA (2.300 Mts.)

1o. ARCHIDUQUE, 60 kilos, al cuidado de A. Varela; 2o. El Gaucho, 45; 3o. Matamoros, 47. No corrieron: Bisseon, Alberdi y Fontezuela. Sports: del 1o. $ 7,90. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 2'12". Jockey: R. Rodríguez.

4a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. MONTARAZA 54 kilos, al cuidado de E. Cieri; 2o. Fanita 54; 3o. Pascuala 51; 4o. Cabriola 51. Corrieron todos. Sports: del 1o. $ 4,80 y 2,90; del 2o. $ 2,40 y del 3o. $ 2,90. Ganada [illegible]

5a. CARRERA [illegible]

[illegible]

6a. CARRERA [illegible]

[illegible]

7a. CARRERA [illegible]

[illegible]

8a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. DECORO 54 kilos, al cuidado de J. B. Villalba; 2o. The Lord 51; 3o. Bracken Bar 48; Doctor Toto 56. No corrieron: Principesco, Miserere, Cantio y Atrevida. Sports: del 1o. $ 19,10 y 3,30; del 2o. $ 3,10. Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 1'23"2/5. Jockey: R. Padula.

Catando, Etchart "up", ganó en Palermo la Polla de Potrancas

BUENOS AIRES, 4 (UP). — Montada por Aníbal Etchart de punta a punta en un minuto 36 1/5, ganó Catando la Polla de Potrancas corrida esta tarde en el hipódromo de Palermo. A dos cuerpos de la ganadora entró Eterna, seguida por Cambacuá a un cuerpo. Extremadura entró cuarta.

La gran favorita Precinta con más de novecientos mil boletos desmontó a su piloto Guillermo Rivero a la altura del palo de los 2.000 metros, el animal venía cuarto, muy asustado saltando sombras y se tiró violentamente contra los palos desmontando al jockey, que resultó ileso. Pero estaba evidentemente desfogada la favorita.

El marcador de esta carrera fue el siguiente:

1o. CATANDO, 56 kilos, por Catador y Cumbia del stud La Pampa, al cuidado de A. Gorosito; 2o. Eterna, 56; 3o. Cambá Cuá, 56; 4o. Extremadura, 56. Corrieron todos. Sports: del 1o. $ 9.10 y 5.40; del 2o. $ 6.00. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1'36"1/5. Jockey: Etchart.

Los demás resultados

1a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. NOBLEMAN, 55 kilos, al cuidado de J. R. López; 2o. Puña, 57; 3o. El Limón, 57; 4o. Nasal, 54. No corrieron: Free Challenger, Onca, Arenosa y Palenco. Sports: del 1o. $ 28.60 y 8.40; del 2o. $ 2.50, y del 3o. $ 4.40. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'17"2/5. Jockey: H. Cisfardini.

3a. CARRERA (1.500 Mts.)

1o. MEFISTOFELES, 52 kilos, al cuidado de J. F. Pascual; 2o. Lindero, 52; 3o. Cariño, 52; 4o. Bolo, 57. No corrieron: Predestinado, Cuarzo, Lido y [illegible]. Sports: [illegible]. Ganada por [illegible]. Tiempo: 1'23"[illegible]. Jockey: Legisamo.

5a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. [illegible] Jockey: Arturo.

6a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. YOGA 56 kilos, al cuidado de P. González; 2o. Yaraya 56; 3o. Violeta Imperial 56; 4o. Comarca 54. No corrieron: Buenandanza, Guarilla, Plaqueta, Hopo, Siempre Lucé, Conchalle, Réplica y Pechecha. Sports: del 1o. $ 8,20 y 4.40; del 2o. $ 22.90 y del 3o. $ 3.10. Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 52"1/5. Jockey: Baldo.

7a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. MI GUSTO 56 kilos, al cuidado de G. Cervi; 2o. Banal, 56; 3o. El Bermejo, 56; 4o. Tonel, 56. No corrieron: Malhablado, Convidado, Baltazar, Misto y Carmorro. Sports: del 1o. $ 10 y 2.-; del 2o. $ 3.50 y del 3o. $ 5.40. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tpo.: 1'37". Jockey: C. Sauro.

8a. CARRERA (1.800 Mts.)

1o. MARISCALA 54 kilos, al cuidado de J. F. Pessa; 2o. Trompaser 54; 3o. Morella 54; 4o. Refuela 54. No corrieron: Sucesiva, Capellada, Didáctica, Pagliloa, Fontezuela, Barticada, Lavia, Drusilla, Otra vez y Etaflor. Sports: del 1o. $ 4.20 y 2.40; del 2o. 2.40 y del 3o. 2.40. Ganada por 2 cpos. Tpo. 1'49"4/5. Jockey: Leguisamo.

Irradiarán la próxima reunión en el Pabellón

A igual que el festival en el que se presentó el campeón mundial Pascual Pérez, la emisora L.T. 14 Radio "Gral. Urquiza" de Paraná, tendrá a su cargo la transmisión de las incidencias del combate que el viernes próximo sostendrán en el Pabellón Deportivo los profesionales de peso liviano Eugenio Báez y Rafael Amaya.

JUDICIAL
2 LOTES DE TERRENO DE CAMPO DEL ESTABLECIMIENTO "EL 31"
EN KILOMETRO No. 282 - FCNGMB
(Línea Santa Fe-Vera-Barrancas)
1) Lote Once: 96 Has. 82 As. 98 Cas.
BASE $ 16.461,06 m/n
2) Lote Doce: 144 Has. 64 As. 14 Cas.
BASE: $ 24.589,58 m/n
REMATARE: el Viernes 9 de Agosto, a las 10 hs., en el hall de los Tribunales de Santa Fe
José Luis de Iriondo (h.)
9 DE JULIO 2918 — T. 15662 — 20871v4

Anhelo se impuso con amplitud a Hobyto en la 4a. carrera del hipódromo de Las Flores

Con una tarde magnífica se cumplió el anunciado programa hípico en el hipódromo de Las Flores. Una nutrida concurrencia puso un adecuado marco. El programa contó con siete carreras cuyos resultados damos a continuación:



Un magnífico triunfo obtuvo Coquetón en la tercera. Sobre su grupa cumplió una acertada faena el jockey H. Rubio, que a su vez es cuidador del mencionado animal. Segundo llega Amarito por el lado de los palos y tercera Sota por afuera.

1a. Carrera — 300 mts.

1 REDOMONA 60 kls., alaz., del stud Amelia, al cuidado de J. Becher. Jockey: R. Rivero .... (10) 565 96
2 Flamenco 60, R. Kalbermatter .... (6) 1870 279
3 Tabernera 60, A. Mirón .... (12) 719 142
4 Sacristán 60, J. R. Cabrera .... (11) 1264 426
N.P.
Rasta 60, R. Bificel ... 205 63
Chifido 60, D. V. Fernández 212 109
La Cana 60, J. Rosa 290 77
La Zorra 60, A. Alem 363 161
1601 1224

No corrieron: Campesino, Diablito, Grillo y Minino. Sports del 1o. 16,50 y 4,30; del 2o. 3 y del 3o. $ 4,20. Ganada por 2/4 cuerpo; el 2o. a 1 cpo. Tpo.: 16".

2a. Carrera — 300 mts.

1 AROMITO 11 44 kilos, zaino, del stud Los 2 Amigos, al cuidado de R. Carnero. Jockey: Monzón .... (1) 7116 512
1 SERENITO 61 kls., zaino, del stud El Rinconcito, al cuidado de R. Despues. Jockey: Mirón .... (8) 5445 712
3 Mañanguita 61, O. Díaz .... (7) 1569 217
4 Madrugada 60, Kalbermatter .... (15) 1545 271
N.P.
[illegible]

3a. Carrera — 425 mts.

1 COQUETON [illegible]
2 Amarito [illegible]
3 Sota [illegible]
4 Gurani [illegible]
N.P.
[illegible]

4a. Carrera — 1.100 mts.

1 ANHELO 57 kls., alazán 4 años, por Corranzo y Eira, del stud Los Cípreses, al cuidado de A. Domingo. Jockey: P. Colmas .... (1) 2634
2 Hobyto 55, Moncada (1) 2098
3 Yapó 57, Ballares .. (3) 4170
4 Riche 54, R. Rivero (6) 6122
N.P.
Hipócrates 57, Coronel ... 432
Marambá 54, L. Giménez 1155
22631

Boletos jugados a dupla 5141
27772

Corrieron todos. Sport del 1o. $ 9,50. Dupla: $ 11,70. Ganada por 2 1/2 cpos.; el 2o. a 1 cpo. Tpo.: 1'07"2/5.

5a. Carrera — 1.300 mts.

1 PILU 54 kls., alazán 4 años, por Peleador y Melodía, del stud El Japonés, al cuidado de R. Serrano. Jockey: Rivero (4) 4718 806
2 Diverciada 51, Rivero .... (8) 2011 1224
3 Naranjo 55, R. Berríos .... (2) 1066 266
4 Keppler, 52, Ballerena .... (6) 2558 444
N.P.
Arias 57, Francés ... 3073 541
Reben 55, Colman ... 2117 436
Ballidor 52, Ballares ... 309 139
T. Four 52, Giménez 2164 442
20984 4619

Corrieron todos. Sports del 1o. $ 6.50 y 2.30; del 2o. $ 2.90 y del 3o. $ 4.90. Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 2o. a 1 cuerpo. Tiempo: 1'22".

6a. Carrera — 1.200 mts.

1 TACARE II 56 kls., zaino, 3 años, por Amador y S. Hne., del stud La Llanura, al cuidado de R. Serrano. Jockey: J. C. Serna .... (6) 3441 934
2 Rinocho 54, L. Rosano .... (1) 2445 966
3 Gallillera 56, L. Moncada .... (1) 7085 960
4 Reina 54, P. Machera .... (5) 2062 467
N.P.
Madeira 66, Molla ... 1141 779
Pordiosero 56, Rivero 745 167
Remolinado 56, Ballerena 291 45
Vespertino 54, Ballares 592 130
33741 4368

Corrieron todos. Sports del 1o. $ 5.30 y 2.40 y del 2o. ? el. Ganada por 1 3/4 cpos.; el 2o. a 1 1/2 cpo. Tpo.: 1'16".

7a. Carrera — 1.200 mts.

1 CORSA 56 kilos, zaina, 7 años, por Gentleman y Corbeta, del stud Cruz Alta (BA), al cuidado de M. A. Molla. Jockey: E. Molla .... (2) 10453 1404
2 Sultana 56, L. Moncada [illegible]
3 Cuño Manía 55, J. C. Serna .... (8) 1228 772
4 Rebuscada 53, M. Barrios .... (11) 2291 545
N.P.
Bordina 53, P. Machera 4098 734
Cremera 58, R. Payan 2412 303
Fabergera 55, L. A. Giménez 289 337
Mostura 53, Rivero 2215 236
29854 3269

No corrieron: Enamoradiza, Aguileña y Clarisena. Sports del 1o. $ 5.10 y 3.30, del 2o. $ 7.90 y del 3o. $ 2.90. Ganada por 3 cuerpos, el 2o. a un cuerpo. Tiempo: 1'15"3/5.

Dr. ALBERTO U. PIEDRABUENA
Enfermedades del corazón
Consultas de 17 a 20. Solicitar turno. - VERA 2446
T. E. 18324. 20978v31A

Dra. ALICIA F. SEGADO de ROSTAN
MEDICA CIRUJANA
Enfermedades de señoras
Operaciones — Electrocoagulación — Pedir turno
1o. de Mayo 1783 - Tel. 12005
Pta. 2466A

CLINICA DEL APARATO DIGESTIVO
Dr. Juan Cortés
RADIOGRAFIAS SERIADAS DE ESOFAGO, ESTOMAGO, VESICULA (COLECISTOGRAFIAS), INTESTINO, ETC. RECTO Y GASTROSCOPIAS. TRATAMIENTOS
Dr. Miguel Cortés
ANALISIS PARASITOLOGICOS. PRUEBAS FUNCIONALES DE HIGADO Y PANCREAS, ETC.
PARAGUAY [illegible]

Nombre Imagen Original: LIT1957AGO-0026.jpg — Generado por: Digitalmicrofilm el mar abr 22 09:43:46 ART 2008

Colón y Banfield empataron: 0 a 0

El juez expulsó de la cancha a Giaché de Banfield y a Olivera

Se cumplió esta tarde la fecha diferida ayer en Buenos Aires, correspondiente al certamen de la B. de la AFA, con el partido entre Banfield y Colón.

Numeroso público se reunió en las instalaciones del estadio Centenario, ofreciendo la cancha un aspecto de lucidos contornos.

Arbitro y equipos

A las órdenes del árbitro Sr. Davis, los equipos se presentaron así constituídos:

Banfield: Graneros; Ramón y Nuin; Vázquez, Angiese y Rickens; Giofre, Graziolo, Iñigo, Giaché y Amaljenda.

Colón: Cantero; Warlet y [illegible]; Quintana, Romani y Pol; Ortiz, Sánchez, Giauque, Olivera y Mendoza.

El partido

A las 15.31 comenzó el encuentro. [illegible] Giauque con pase a Sánchez, que intentó avanzar pero se interpuso Giaché y adelantó a Amaljenda, pero Warlet rechazó a un costado débilmente; seguidamente atacó de nuevo Amaljenda y remató cruzado al arco, sacando al corner Cantero. De la esquina tiró el mismo puntero, alejando hacia el centro Pol.

En el otro campo

Sobre los 9m. atacó Colón, y Sánchez cedió a Olivera, que trató de adelantar a Ortiz, pero la pelota salió afuera.

Sorpresivo shot

A los 11m. Amaljenda cedió como a Giofre que remató con potencia y pasó la pelota junto a un poste, cuando Cantero se arrojaba tardíamente.

Buena atajada

Se cumplían 17m. cuando cometió foul Pol a Iñigo. Tiró al arco Giofre y Cantero se arrojó en buena forma deteniendo.

Mejor Banfield

Sobre los 20m. se hizo visible la mejor [illegible] de Banfield. A [illegible] una buena jugada del quinteto visitante la finalizó Amaljenda con fuerte remate a la valla, muy elevado.

[illegible] shot

Se jugaban 28m. cuando reaccionó algo Colón, ante sucesivos avances de su delantera. Entre Olivera y Mendoza se llevaron la pelota y en última instancia shoteó al arco, deteniendo Graneros.

Una [illegible] jugada de tres delanteros de Colón colocó a Sánchez en inmejorable posición y remató desviado desde cerca.

[illegible] jugada

Sobre los 35 m. avanzó Amaljenda desde la izquierda sin custodia y cuando se aprestaba a [illegible] fué [illegible] por Warlet, saliendo fuera del campo la pelota.

A los 40m. volvió al field el puntero Mendoza.

[illegible]

Se cumplían los 45' reglamentarios, cuando ante una jugada entre Angiese y Olivera, el jugador visitante indicó al árbitro que Olivera le había aplicado un cabezazo en el rostro, por lo que el referee resolvió la inmediata expulsión del santafesino.

Incidencias

Una vez finalizada la etapa, el público agolpado junto al túnel, expresó de todas maneras su desagrado por la actuación del árbitro, cayeron a la cancha naranjas y luego de [illegible] de espera, el Sr. Davis pudo abandonar el campo.

Primer tiempo

Colón 0
Banfield 0

SEGUNDO TIEMPO

Reinició el juego Iñigo con pase a Graziolo que adelantó a Giauqué pero rechazó la pelota Pol.

Peligro

Sobre los 4m. Ortiz escapó al control de Nuin y adelantó [illegible] el arco; cuando Giauqué esperaba el pase, surgió Ramón y alejó.

Peligrosa jugada

Se cumplían 15m. cuando atacó Mendoza por la izquierda y dentro del área fué de[illegible] por Ramón, sacando al corner. Hubo protestas del público, pero el juez dió tiro de esquina.

[illegible]

A los 19m. Romani cometió foul a Giaché, y desde el suelo éste aplicó al local un puntapie, cayendo ambos lesionados. De inmediato el árbitro ordenó la expulsión de Giaché del campo de juego.

[illegible] continuaron jugando con 10 hombres.

Gran intervención

A los 24m. Amaljenda eludió a Quintana y centreó; salió Cantero, pero no alcanzó la pelota y cabeceó Iñigo, y [illegible]. Cantero alcanzó a desviar al corner.

Otra oportunidad

Sobre los 30m. otra ocasión malograda por Colón. Avanzó en acción personal Ortiz y tras eludir a Ramón, cedió a Giauque que se hallaba solo y al efectuar el violento remate, lo hizo sin dirección.

Resultado final

Colón 0
Banfield 0

La recaudación

Alcanzó la recaudación a la suma de $ 22.932, total de plateas y entradas generales.

LAS POSICIONES EN PRIMERA DIVISION B

FINAL DE LA PRIMERA RUEDA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
PLATENSE	17	10	6	1	34	14	26
CENTRAL CORDOBA	17	11	3	3	37	17	25
ALL BOYS	17	7	8	2	40	22	22
CHACARITA JRS.	17	8	6	3	28	22	22
BANFIELD	17	8	5	4	29	28	21
UNION	17	9	3	5	45	29	21
NUEVA CHICAGO	17	7	4	6	27	29	18
SARMIENTO	17	5	8	4	23	19	18
QUILMES	17	6	5	6	34	36	17
TALLERES	17	6	5	6	36	38	17
ALMAGRO	17	6	4	7	30	29	16
COLON	17	5	5	7	16	28	15
DOCK SUR	17	5	2	10	26	43	12
EL PORVENIR	17	4	4	9	25	34	12
SAN TELMO	17	4	4	9	29	38	12
TEMPERLEY	17	5	2	10	30	30	12
EXCURSIONISTAS	17	4	3	10	33	40	11
[illegible] DE QUILMES	17	3	4	10	19	38	10

PROXIMA FECHA (1ª, 2ª RUEDA)

Comenzará la segunda rueda, jugándose los partidos cuya planilla va a continuación con los resultados de la primera rueda:

Sábado 10. — C. Córdoba 1, Platense 2; San Telmo 1, Quilmes 2; Temperley 0, All Boys 2; Talleres 1, Unión 3; N. Chicago 1, Chacarita Jrs. 3; Almagro 1, Banfield 2; Arg. de Quilmes 2, Dock Sur 2; Excursionistas 2, Sarmiento 2.

Domingo 11. — Colón 0, El Porvenir 2.

NOTA. — La tabla ha sido ajustada de acuerdo con la reciente resolución del T. de Penas. Vale decir, que Banfield tiene agregados 2 puntos, lo mismo que El Porvenir y que Temperley figura con 4 menos de los que tenía antes de esa resolución.





GIAUQUE ha eludido a Ramón y remata violentamente pero la pelota saldrá fuera del campo, más atrás, Rickens reclama una supuesta infracción del eje delantero local. —

River Plate aumentó su ventaja y San Lorenzo pasó al 2º. puesto

BUENOS AIRES, 4. — La nota destacada de la jornada cumplida hoy la dió San Lorenzo de Almagro que, mediante un score de altas cifras se impuso a Gimnasia y Esgrima de La Plata. No consiguió F. C. Oeste salir del último puesto mientras River Plate aumentó su ventaja sobre el segundo que era Huracán, cuyo lugar pasó a ocupar San Lorenzo. Perdió Boca frente a un equipo de los últimos de la tabla. Estos fueron los resultados generales:

B. Juniors c. Arg. Juniors

Cancha de Boca Juniors.
Arbitro: Lynch.
BOCA JRS.: Musimessi; Cardoso y Eduardo; H. García, Rattín y Mouriño; Moriedo, Zubeldía, Mansilla, Rosello y González.
ARG. JUNIORS: Madeira; Milas y Vidal; Di Stéfano, Pedernera y Nappe; Cardone, Puntoriero, Nakwacki, Calla y Pelaera.
En el primer tiempo no hubo goles. Gol en el segundo tiempo: Tedeschi (A.J.). Resultado final:

Boca Juniors 0
Argentinos Jrs. 1

Estudiantes c. F. C. Oeste

Cancha de Estudiantes.
Arbitro: [illegible]
[illegible]

PRIMERA DIVISION DE LA A.F.A.

1a. rueda 12a. fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps.
RIVER PLATE	12	9	3	—	36	12	21
SAN LORENZO	12	7	3	2	33	18	17
HURACAN	12	7	2	3	24	14	16
NEWELL'S O. BOYS	12	4	5	3	12	11	13
RACING	12	5	3	4	22	18	13
BOCA JUNIORS	12	4	4	4	15	13	12
ESTUDIANTES	12	5	2	5	18	19	12
LANUS	12	4	4	4	24	28	12
ROSARIO CENTRAL	12	4	4	4	14	12	12
TIGRE	12	3	5	4	18	18	11
ATLANTA	12	3	4	5	13	17	10
VELEZ SARSFIELD	12	3	4	5	8	16	10
ARG. JUNIORS	12	3	3	6	15	25	9
G. Y ESGRIMA	12	3	3	4	12	27	9
INDEPENDIENTE	12	3	3	6	14	18	9
F. C. OESTE	12	3	—	9	14	27	6

RECAUDACIONES

Independiente c. River Plate	$ 188.860
San Lorenzo c. Gimnasia y Esgrima	100.290
Tigre c. Racing	82.257
Boca Juniors c. Argentinos Juniors	68.363
Atlanta c. Lanús	62.830
N. O. Boys c. Huracán	57.197
Vélez Sársfield c. Rosario Central	50.728
Estudiantes c. F. C. Oeste	28.121

PROXIMA FECHA (13ª, 1ª RUEDA)

G. y Esgrima c. Newell's O. Boys; Huracán c. Estudiantes; F. C. Oeste c. Boca Juniors; Arg. Juniors c. Tigre; Racing c. Independiente; River Plate c. Atlanta; Lanús c. Vélez Sársfield; R. Central c. San Lorenzo.

River se impuso a Independiente: 3 a 0

BUENOS AIRES (Corresponsal). La diferencia de puntos que señalaba la tabla de posiciones como [illegible] cierta de la dispar campaña que vienen realizando River Plate e Independiente en el torneo máximo de la A.F.A., no fue tenida en cuenta por los aficionados que en numerosa legión se hicieron presentes desde temprana hora en el cómodo estadio que los rojos poseen en Avellaneda. Para ellos, les bastaba saber que se enfrentaban dos equipos de gran arraigo en la masa aficionada al balompié.

Al llamado del juez Turner los equipos se alinearon con:

INDEPENDIENTE: Cozzi; Mourregne y Bendazzi; Acevedo, M. Rodríguez y J. Varacka; Micheli, Raffo, Bonelli, López y Cruz.

RIVER PLATE: Carrizo; Pérez y Vairo; Montegari, N. Rossi y Urriolabeitia; De Bourgoing, Prado, Menéndez, Labruna y Zárate.

En los primeros minutos del encuentro fue River quien tuvo a su cargo el control de las acciones. Sus hombres en rápida combinación intentaron penetrar en la defensa roja, interviniendo Varacka que desbarató aquellos intentos. Desde aquí con evidente cierto equilibrio continuó el partido y hacia los 40m. cuando todo hacía esperar que el "score" no sería abierto Zárate recibió de Labruna y rematando en forma defectuosa anotó en la red, venciendo a Cozzi que se hallaba descolocado.

Resultado parcial

Independiente ... 0
R. Plate 1

En la segunda etapa, Independiente salió a jugar con [illegible]

[illegible] de Prado [illegible] por tercera vez a Cozzi. En el amontonamiento [illegible] al arco de River, el juez otorgó penal a favor de Independiente cuando se habían jugado 33. Tiró Bonelli en forma baja; la pelota pegó en el parante y volvió al campo; [illegible] Bonelli y tiró afuera, malogrando así los rojos la mejor oportunidad de descontar. Con Independiente en el ataque [illegible]. No mereció el equipo rojo este marcador ya que a su cargo estuvo el mayor dominio del campo, malogrando sus delanteros numerosas oportunidades para vencer a Carrizo, demostrando por el contrario los integrantes del equipo millonario la serenidad que muchas veces es indispensable para triunfar en un encuentro. Resultado final:

Independiente 0
River Plate 3

La recaudación

La recaudación de este partido alcanzó a la suma de pesos 188.860.

Se disputó otra fecha del certamen rafaelino

RAFAELA (C.). — Correspondiente al campeonato de la Liga Rafaelina de Futbol se jugaron hoy los partidos que van a continuación:

F. del Estado 3
Atlético 1
Quilmes 2
Libertad 1
Arg. de Quilmes 1
Sp. Norte 0
Ben Hur 4
Peñarol 1

Liga Sanjustina

SAN JUSTO (C.). — Por el campeonato de la Liga Sanjustina de Futbol se jugaron hoy los partidos siguientes: Belgrano de Crespo 2, Juv. Unida V. y Pintado 2; Colón 4, Unión de Crespo 1; Tiro Federal 3, J. Newbery 1; Guaranies V. y Pintado 3, Sanjustino 0.

Hip. de Rosario

[illegible]

Próximas fechas del T. de Básquet para Empleados

[illegible]

EL DERBY
S.R.L. - Cap. $ 500.000
MEDIAS para caballeros, hilado francés, $ 10,90
SAN MARTIN 2901

Continuaba esta tarde el certamen de cosín

En los salones del Círculo Italiano continuaba esta tarde el Campeonato Argentino de Casín por parejas, zona Santa Fe.

Algunos de los resultados registrados son éstos: Jockey Club 250, Chanta Cuatro 242; Jockey Club 243, Círculo Italiano 250; Cos. San Justo 250, Chanta Cuatro 233; C. Español 250, S. Libanés 169; Chanta Cuatro 250, C. Español 186; Círculo Italiano 250, Jockey Club 239; Sirio Libanés 180, Jockey Club 250; Cos. San Justo 250, C. Español 182; C. Español 175, C. Italiano 250; Cos. San Justo 250, S. Libanés 192; Chanta Cuatro 189, Sirio Libanés 250; C. Italiano 250, Soc. San Justo 203.

Gimnasia ganó en San Justo: 2 a 1

SAN JUSTO, 4. (Enviado especial). — Ante crecida cantidad de espectadores se enfrentaron esta tarde en cancha de Colón el primer equipo local y Gimnasia y Esgrima de Santa Fe, puntero del torneo de la Liga Santafesina de Fútbol. Controló las acciones el árbitro Mancini y los equipos se alinearon así: Colón: Andreoni; Angeloni y Guiber; Alesso, Ormaechea y Contreras; Carrara, Grillo, Vinier, Parra y Casco.

Gimnasia y Esgrima: Morello; Muda y Calamante; Tomarello, Savognani y Flores; Di Teodoro, Porpatto, M. Egesti, Monteporel y R. Egesti.

Goles en el primer tiempo: a los 18', Monteporel (G. y E.), y a los 29' Carrara (C).

Goles en el segundo tiempo: a los 2', Di Teodoro (G. y Esgrima).

Resultado final

Colón San Justo . . 1
Gimnasia y Esgrima . 2
Recaudación: 2.700 pesos.

El combinado santafesino de rugby ganó esta tarde

En cancha de Charoga Club, se enfrentaron esta tarde los equipos de rugby de la selección santafesina y el del Jockey Club de la ciudad de Córdoba. Controló las acciones el árbitro E. A. Smiles y los equipos se presentaron así alineados:

Combinado santafesino: Tebes; Rico, Fernández, Saade y Elizalde; Rico y Moscardini; Giménez, Alvarez y Catania; Stodart e Imaz; Viodes, Gómez y Neme.

Jockey Club de Córdoba: Cossa; Jones, Rueda, Blasco y Hernández; Laje y Feijoo; Larrinaga y [illegible]; Osorio, Mangini y García, Queiglas, Díaz y Lena.

A los 15' de la primera etapa, Tebes ejecutó un try favorable a Santa Fe que convirtió Saade, a los 32' Osorio marcó un try para Jockey Club de Córdoba.

Resultado parcial

Combinado santafesino . . 5
Jockey Club de Córdoba . . 3

Resultado final

[illegible] . . 15
Jockey Club de Córdoba . . 11

Hip. de Paraná

[illegible]

No terminó el partido Sacachispas-S. Isidro

Con el marco de concurrencias muy numerosas se cumplieron esta tarde los encuentros correspondientes al torneo superior de la Federación Santafesina de Fútbol cuya primera rueda ha llegado a su finalización. En el partido que sostuvieron Sacachispas con San Isidro, jugado en la cancha de Instituto fue donde la concurrencia sobrepasó las seis mil personas. Antes de iniciarse este encuentro la presidenta de la subcomisión de damas del Club San Isidro hizo entrega de un hermoso ramo de flores al capitán del conjunto de Sacachispas.

El partido no pudo finalizar debido a que a los 10' de juego del segundo tiempo se registró un incidente entre los jugadores de ambos bandos y parte del público. El árbitro, al no tener la colaboración del público, que invadió la cancha, dio por terminado el mismo. El "score" estaba igualado en un tanto.

Los [illegible] estos resultados:

San Isidro c. Sacachispas

Cancha de Instituto.
Arbitro: Hernández.
SAN ISIDRO: Molina; Montaño y Moscardini; Giménez, Juárez y Saidli Acosta, López, Benítez, Cuenca y Ríos.
SACACHISPAS: Belgrado; Gómez y Spelman; Berón, Míguez y Broin; Vázquez, Chamorro, Agüero, Hernández y Díaz.

Goles en el primer tiempo: a los 25' Benítez (S.I.) y a los 34' Chamorro (Sac.).

Cuando corrían 10' de juego del segundo tiempo el árbitro dio por terminado el partido por haberse registrado un incidente entre la mayoría de los jugadores de ambos bandos y parte del público. Cabe destacar que minutos antes el juez debió expulsar de la cancha a los jugadores Fernández, capitán de Sacachispas y al jugador Giménez, capitán de San Isidro.

San Isidro . . . 1
Sacachispas . . . 1

J. Newbery c. La Ferroviaria

Cancha de J. Newbery.
Arbitro: Sánchez.
J. NEWBERY: [illegible]; Vaga y Melian; Quintana, De la Rosa, Pascual, Venegoas y Bosead.
LA FERROVIARIA: Gómez; García y Scoleri; Spiro, Vitullo y Postia; Marín, Pessarini, Montenegro, Battaglia y Díaz.
En el primer tiempo no hubo goles. [illegible] en el segundo tiempo a los 7' Pascual (J.N.), a los 21' Venegoas (J.N.) y a los 37' Pascual (J.N.). Resultado final:

Jorge Newbery . . . 3
La Ferroviaria . . . 0

Liverpool c. San Lorenzo

Cancha de Liverpool.
Arbitro: Cabaleo.
LIVERPOOL: Favaris; Zapata y Barrete; Mierez, Lacagna y Torres; Mercado, Lescano, J. C. Frutos, Pesatillo y Cereza.
SAN LORENZO: Pérez; E. Gómez y Romero; [illegible], Fernández y L. Pardo; E. Pavón, Morales, Olivera, Martínez y López.
Goles en el primer tiempo: a los 10' y 14' Cereza (L.) y a los 35' Olivera (S.L.). Gol en el segundo tiempo a los 6' Martínez (S.L.). Resultado final:

Liverpool 2
San Lorenzo . . . 2

C. A. Verde c. Sp. Roma

Cancha de C. A. Verde.
Arbitro: Saldarre.
C. A. VERDE: Alvarez; Ferreira y P. Loza; [illegible], y C. Loza; Romero, Descalzo, Suárez, Oliva y Pérez.
Sp. ROMA: Barquín; Vigalba y Antonique; Navarro, Baggini y Salomoni; Borri, Bustos, Rodríguez, Suárez y Pinamonti.
Goles en el primer tiempo: a los 7' Descalzo (C.A.V.), a los 28' Romero (C.A.V.), a los 33' Descalzo (C.A.V.), a los 34' Panissidi (Sp.R.), a los 78' y 37' Suárez (C.A.V.). Goles en el segundo tiempo: a los 2' Bustos (Sp. R.), a los 7' Borri (Sp. R.), a los 16' Suárez (C.A.V.) [illegible]. Resultado final:

C. A. Verde . . . 5
Sp. Roma 3

Granaderos c. Juventud Unida

Cancha de Granaderos.
Arbitro: Espetti.
GRANADEROS: [illegible]
JUVENTUD UNIDA: Juárez; Torres y Oddi; Piedrabuena, Toquaina y Frois; Arzola y Villarreal (con 8 hombres).
Goles en el primer tiempo: a los [illegible] Scarancelli (G), a los [illegible] Espinosa (G), a los 34' Scarancelli (G) y a los 44' Núñez (G) de penal.
En el segundo tiempo: Juventud Unida no se presentó a jugar.
Resultado final:

Granaderos 4
Juventud Unida . . 0

Tabla de posiciones

1a. rueda - 11a. fecha

Clubs	J.	G.	E.	P.	Ps.
Sacachispas (x)	9	7	2	—	16
San Lorenzo	9	5	3	1	13
San Isidro (x)	9	5	2	2	12
Juventud Unida	10	4	2	4	10
La Ferroviaria	10	5	—	5	10
C.A. Verde	10	2	5	3	9
Granaderos	9	4	1	4	9
Liverpool	9	3	3	3	9
J. Newbery	9	2	3	4	7
Tifón	10	1	4	5	6
Sp. Roma	10	1	1	8	3

(x) Tienen un partido suspendido estando 1 a 1.

LIGA — 1a. DIVISION

FINAL PRIMERA RUEDA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
G. Y ESGRIMA	11	9	2	—	35	11	20
COLON	11	8	1	2	31	14	17
NEWELL'S O. BOYS	11	7	2	2	24	11	16
UNION	11	7	1	3	26	18	15
SANJUSTINO	11	7	—	4	32	21	14
RIVER PLATE	11	5	2	4	35	26	12
CICLON-RACING	11	4	2	5	19	24	10
SP. CANDIOTI	11	3	3	5	24	29	9
COLON (S.J.)	11	3	1	7	17	27	7
CHACARITA JRS.	11	3	—	8	16	29	6
SP. GUADALUPE	11	2	1	8	17	29	5
F.C. SANTA FE	11	—	1	10	8	33	1

PROXIMA FECHA (1ª, 2ª RUEDA)

Sp. Candioti c. River Plate; Gimnasia c. Unión; Ferrocarril Santa Fe c. Sanjustino; Colón de San Justo c. Chacarita Juniors; Colón c. Newell's y Ciclón Racing c. Sp. Guadalupe.

LIGA — RESERVA

FINAL PRIMERA RUEDA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
CHACARITA JRS.	9	5	3	1	18	11	13
COLON	9	6	1	2	20	10	13
F.C. SANTA FE	9	6	1	2	24	13	13
G. Y ESGRIMA	9	5	2	2	20	13	12
UNION	9	5	2	2	23	10	12
RIVER PLATE	9	3	3	3	15	14	9
NEWELL'S O. BOYS	9	2	4	3	5	10	8
CICLON-RACING	9	2	2	5	11	24	6
SP. CANDIOTI	9	1	—	8	6	27	2
SP. GUADALUPE	9	—	2	7	9	22	2

PROXIMA FECHA (1ª, 2ª RUEDA)

Sp. Candioti c. River Plate; Gimnasia c. Unión; Colón c. Newell's; Ciclón Racing c. Sp. Guadalupe; libres: Ferrocarril Santa Fe y Chacarita Juniors.

LEFLEX
DONDE 1 PESO VALE 2
SALTA 2542 - OFRECE
EN SU ¡GRAN VENTA BALANCE!
AL COSTO TODAS LAS MERCADERIAS

FLEXITO de franela [illegible] Ahora $ 659.90
FLEXITO de [illegible] pura lana [illegible] Ahora $ 499.90
CAMPERA de [illegible] Ahora $ 499.90
[illegible] Ahora $ 259.90
PANTALONES de franela superfina, de $ 199.90 Ahora $ 159.90
PANTALONES de franela pura lana [illegible] Ahora $ 99.90
[illegible] Interlock de pura lana, m.l. de $ 199.90 Ahora $ 159.90
PULL-OVERS de lana manga corta, de $ 59.90 Ahora $ 44.90
CAMISAS poplin Fil a Fil de $ 82.90 Ahora $ 63.90
CAMISAS de poplin liso [illegible] Ahora $ 68.90
CAMISAS de tela blanca, muy lavable, m.l. de $ 66 Ahora $ 49.90
MEDIAS de lana e nylon de $ 23.90 Ahora $ 18.90
FLEXITO de media medida, de casimir Campomar, de $ 749.90 Ahora $ 599.90
FLEXITO de franela pura lana, de $ 459.90 Ahora $ 389.90
SACO SPORT homespun pura lana, de $ 309.90 Ahora $ 279.90
CAMPERAS de paño azul y marrón, de $ 145.90 Ahora $ 99.90
PANTALONES de casimir Fil a Fil pura lana, de $ 209.90 Ahora $ 169.90
PANTALONES de [illegible] de $ 89.90 Ahora $ 79.90
PULL-OVERS con guarda pura lana, m.l. de $ 99.90 Ahora $ 75.90
REMERAS Interlock doble malla, de $ 39.90 Ahora $ 29.90
[illegible] Ahora $ 55.90
CAMISAS de tela Firmetex, m.l. de $ 85.90 Ahora $ 64.90
ZOQUETES de nylon crochet importado, de $ 55.90 Ahora $ 39.90
MEDIAS de lana [illegible] Ahora $ 6.90

PARA DAMAS
PILOTOS para damas, muy modernos, en telas finas, de $ 659.90 Ahora $ 559.90
SACOS de punto inglés, pura lana, de $ 279.90 Ahora $ 199.90
PULL-OVERS con cuello alto, m.l. de $ 92.90 Ahora $ 69.90
SACOS Interlock de pura lana, marca "[illegible]", de $ 189.90 Ahora $ 149.90
PULL-OVERS de pura lana, m.l. de $ 89.90 Ahora $ 69.90
COMBINACIONES de [illegible] Ahora $ 41.90

PARA NIÑOS
FLEXITO de 8 a 11 años en casimir pura lana, de $ 329.90 Ahora $ 259.90
PULL-OVERS Interlock de lana, [illegible] Ahora $ 78.90
CHALECOS de Interlock de [illegible] Ahora $ 78.90
MEDIAS ¾ de algodón con nylon, reforzadas, de $ 17.90 Ahora $ 12.90
PANTALONES de gabardina pura lana, de $ 109.90 Ahora $ 79.90
PULL-OVERS con cuello [illegible] Ahora $ 47.90
[illegible] Ahora $ 22.90
ZOQUETES de algodón [illegible] Ahora $ 6.50

BARATO COMO OTRA VEZ, SOLO SI VA A
LEFLEX
SALTA 2542 T. E. 17904